

Ingyenmelléklet: „A jégbiztosítás fontosságáról.“

Ára 20 fillér

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség: V., Báthory-utca 24. szám.
(„Falu” Országos Földművelésügyi
Telefon: Automata 294—52.
Kiadóhivatal: VIII., József-körút 5. szám.
Telefon: József 463—09.

FŐSZERKESZTŐ:

SCHANDL KÁROLY dr.

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádiós gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 8 P. Félévre 4 P.
Negyedévre 2 P.

Budapest, 1931.

XII. évfolyam, 29. szám.

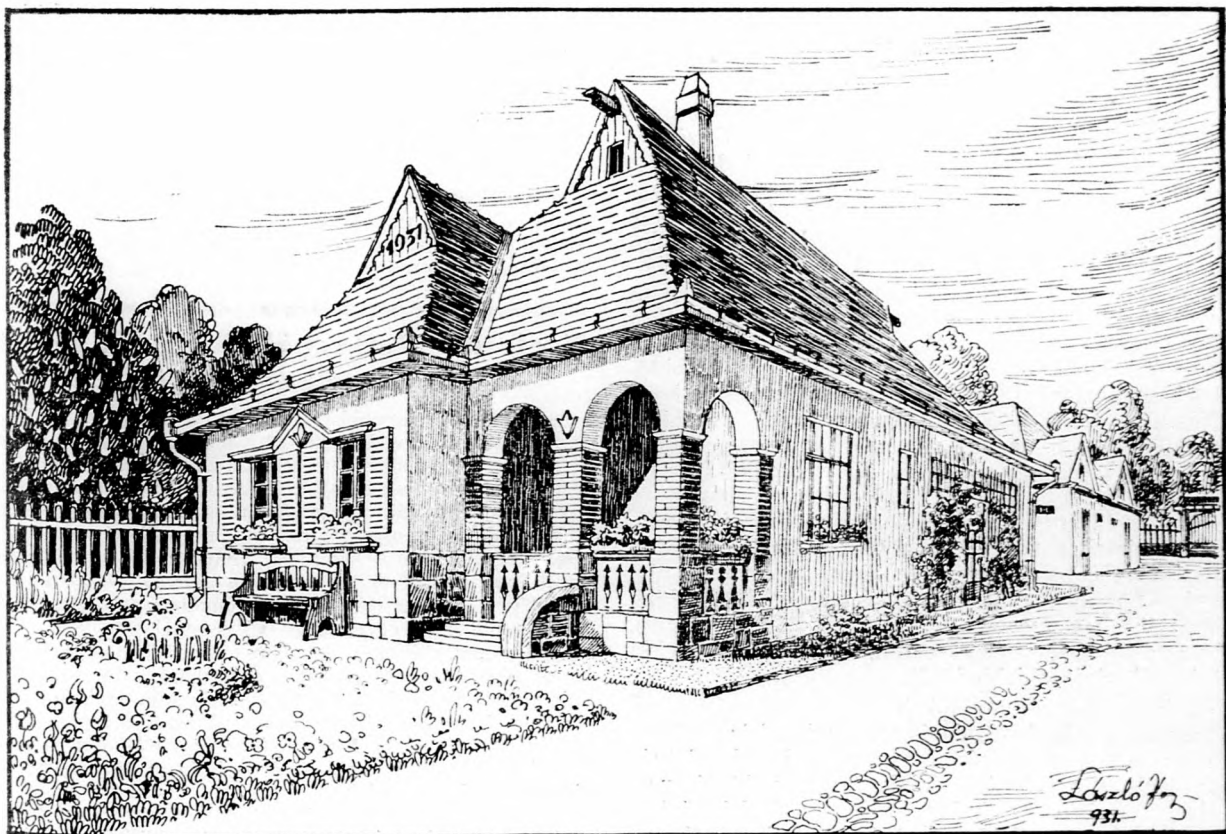
Vasárnap, július 12.

A Kisgazdapárt győzelme.

Irtá: Schandl Károly dr.

A választások lezajlottak. Néhány pótválasztás eredménye ismeretlen még, ami azonban a parlament képen már nem változtat. A nemzet döntött és ítélete Bethlen István grófra és politikájára kedvező. A magyar polgárság tulnyomó többségben Bethlen István gróf mellé állott és azon akaratát fejezte ki, hogy ő vezesse tovább az országot a most elkövetkező tör-

ténelmi időkben. Ezt a döntést fejezi ki az a körülmény, hogy 245 képviselői mandátumból 200-nál többet olyan képviselőknek juttatott az ország népe, akik Bethlen István gróf zászlójával mentek a választásokba. A Kisgazda, földmives és polgári párt nemcsak a nyílt szavazásos kerületekben tartotta meg birtokállományát, de — mint Egységspárt — a fő-



Ház és udvar tehetősebb kisgazda részére.

László József építészmérnöknek, a „Faluszövetség” községfejlesztő osztálya vezetőjének, terve és rajza. A ház leírását és alaprajzát lapunk 8-ik oldalán találja meg az olvasó.

városi és törvényhatósági titkos szavazások kerületekben még gyarapította is szavazatainak számát. Fényes bizonyíték ez a körülmény a párt javára azokkal szemben, akik arra szoktak hivatkozni, hogy titkos szavazás esetén Bethlen István pártja nem kapna többséget. A polgárság titkos szavazás mellett is Bethlen István gróf mellé állt. A döntés világos és érthető: Magyarország Bethlen István gróf vezetése alatt akar küzdeni a maga igazságaiért.

Az ország népe kedvező döntést hozott azon politikai alap javára, amellyel a Kisgazda, földmives és polgári párt dolgozik. Ez az alap a keresztény, népies, agrárpolitika. Ezen nem változtat az sem, hogy néhány értékes kisgazdapárti politikus — remélhetőleg átmenetileg — kimaradt a parlamentből, inkább helyi és személyi körülmények befolyása alatt. A párt irányán nem változtathat az a körülmény sem, hogy a nagyipari és főiri körök néhány képviselővel többet nyertek az új parlamentben. Bethlen István gróf annak idején világosan leszögezte, hogy a kisgazda- és földmivestársadalomra építi politikáját. Mig ő van kormányon, nincs okunk kételkedni abban, hogy a párt irányában semmiféle eltolódás sem következik be. Az, aki a párt programjával jött be a Házba, annak alkalmazkodnia kell a párt eredeti programjához. A falusi nép képviselőiben elég erő van arra, hogy ez az eltolódás még később se következhessek be. Gazdasági megélhetésünk alapja a földmivelés talpraállítása. Az új parlament politikája is csak ebben az irányban mozoghat. Akiket a falu népe beküldött a parlamentbe, azok hűen fognak őrködni, hogy a népies agrárirány a mostani idők sulya alatt még hathatósabban érvényesüljön a törvényhozásban, mint eddig.

A választásokban rejlő döntést legjobban magyarázta egy külföldi újság, amely a következő néhány szóban fejezte ki a magyar nemzet döntését: *A magyar nép Trianon ellen döntött.* A magyar polgárság nem az ellenzéki pártoktól várja Trianon megváltoztatását, hanem a Bethlen István gróf mögött álló keresztény pártoktól. A nemzetközi szociáldemokrata és a felekezeti jellegű demokrata-szabadelvű pártok vereséget szenvedtek a választásokon. A legvesesebb agitáció dacára sem sikerült nekik a maguk irányában a nép bizalmát erősíteni. Az októberi forradalom politikai pártja, dacára annak, hogy Kossuth nevét bitorolta, megsemmisítő vereséget szenvedett. A magyar nép nem ült fel az osztály-izgatásnak és a hitegetésnek és elfordult Károlyi Mihály pártjaitól. De nem helyeselte a kisgazda- és földmivestársadalom egységének a megbontását sem. Visszatértek a parlamentbe azok a tiszteletreméltó pártok, amelyek világnézet tekintetében velünk egy táborban vannak. Visszatérésük is azt jelenti, hogy a magyar nép a nemzeti és a vallásérköcsi iránytól várja a jobb jövőt.

Nagyon megnyugtató, hogy a magyarság a legnagyobb válságok idején is meg tudja őrizni hidegvérét. A nemzet döntése igazat adott Bethlen István grófnak és a mi pártunknak. De ez a döntés nem olyan, amely a babérokra való pihenés lehetőségét nyújtja, hanem ellenkezőleg, oly bizalmi nyilatkozat, amely telve van várakozással és a kötelességre való

felhívással. A világ nagyhatalmai Európa talpraállításán tanácskoznak. A gazdasági válság megszűntetéséről folyik a tárgyalás. De lehet, hogy holnap már Trianon revíziója is sorra kerül. Történelmi felelősség nehezedik azokra, akiket a nép bizalma a parlamentbe küldött. A nemzet nagy munkát és emberfeletti cselekvéseket vár a törvényhozástól. Ellenőrizzük, hogy kötelességüket teljesítsék és mint a falu népének hűséges harcosai mindent el is követünk, hogy a gáton mindenki megtegye a kötelességét.

Őstermelők mindennap árusíthatják termékeiket Budapesten.

A főváros közlekedési ügyosztálya azzal az elterjedt híreszteléssel szemben, hogy a jövőben a kisgazdák csak hetenkint kétszer árusíthatják termelvényeiket a budapesti piacon, közli, hogy a *kisgazdák és általában az őstermelők termelvényeiket minden nap árulhatják a budapesti piacokon*, sőt július elsejétől kezdve nemcsak kosarakban vagy zsákokban szállíthatják be áruikat, hanem szekereken is és a csarnokok és piacok előtti idénypiacokon *szekérről is árusíthatnak.*

A jégkárosult szegedi gazdák megsegítése.

A szegedkörnyéki tanyákon — mint jelentettük — itéletidő pusztított, amelynek következtében mintegy *10.000 katasztrális hold föld termése megsemmisült.* Somogyi Szilveszter dr. polgármester táviratilag fordult az elemi csapás által sújtott gazdák érdekében Mayer János földmivelésügyi miniszterhez, akitől öt vagon vetőburgonyát, egy vagon tengeri-vetőmagot, huszonöt vagon rozst és a tönkrement gazdák megélhetésének a biztosítására tervezett szükségmunkákra 150.000 pengőt kért. A földmivelésügyi minisztériumtól távirat érkezett a polgármesterhez, amely szerint a földmivelésügyi miniszter azonnal kiadta az utasítást, hogy *minden lehető segítséget meg kell adni a szegedi gazdák megsegítésére.* Egyben elrendelte a miniszter, hogy a szőlőskerteket ért károkat a *borászati felügyelő sürgősen állapítsa meg.*

Nyolc nap alatt repülték körül a földet az amerikai repülőek.

Mult heti számunkban jelentettük, hogy *Post és Gaty* amerikai repülő világkörüli utra indultak, melynek során utjuknak legveszedelmesebb szakaszát, az Óceán átrepülését, szerencsésen végrehajtották. Az Óceán átrepülése után nyomban folytatták utjukat és július hó 2-án visszaérkeztek kiindulási pontjukra, a Newyork melletti *roosewelfieldi* repülőterre. A két pilóta világkörüli utja pontosan *nyolc nap, tizenöt óra és ötvenegy perc alatt folyt le.* A repülőgép teljesen kifogástalan állapotban érkezett vissza és a repülőknél egyetlenegy alkalommal sem volt gép-, illetőleg motorhibájuk. A vakmerő repülőket százezrekre menő tömeg fogadta és szünni nem akaró, mámoros éljenzés kísérte végig őket a virágokkal és szőnyegekkel diszített felhőkarcok között. *Lindbergh* ezredes kijelentette, hogy *Post és Gaty teljesítménye egyedülálló a repülés történetében.* A két repülő csak rövid ideig akar Newyorkban pihenni, mert újabb világrepülési kísérletre indulnak. Most a Csendes-Óceán akarják átrepülni keletnyugati irányban, *Sanfranciscótól Tokióig.* Ez a vállalkozás eddig még senkinek sem sikerült.

A titkosan választó kerületekben is a polgári gondolat diadalmaskodott

Lapunk mult heti számában ismertettük az országgyűlési képviselőválasztások eredményeit a százkilencvenkilenc nyíltszavazásos kerületben. A nyílt szavazások lezajlása után került sor a titkosan szavazó lajstromos kerületekre, melyeknek eredményei ismét a polgári gondolat töretlen erélyét, továbbá a Kiszgazdapárt jelentős megerősödését igazolják. A Kiszgazdapárt ugyanis egy mandátumot és 17.000 új szavazót nyert a legutóbbi, 1926-os választásokkal szemben. A szociáldemokrata párt nem tudta növelni mandátumainak számát.

A titkosan szavazó lajstromos kerületek választási eredményei a következők:

Budapest. I. Budai kerület. A Kiszgazdapárt listája 16.233, a Szabadelvű és demokratapárt listája 6165, a Szociáldemokratapárt listája 11.594, a Keresztény Gazdasági és Szociálistapárt listája 16.471 és a Friedrich-párt listája 7142 szavazatot kapott. A választás szennéciója, hogy a Kiszgazdapárt az 1926-os választásokkal szemben ötven százalékkal több szavazatot nyert, a Szabadelvű és demokratapárt pedig kibukott.

A kerület hat mandátumát Kozma Jenő és Petrusék Lajos kiszgazdapártiak, Wolff Károly és Kossalka János keresztény-pártiak, Friedrich István keresztény ellenzéki és Kéthly Anna szociáldemokrata kapták.

Budapest. II. Északi kerület. A Kiszgazdapárt listája 10.811, a Keresztény Gazdasági és Szociálistapárt listája 12.126, a Friedrich-párt listája 6052, a Keresztényszocialista-párt 2072, a Szociáldemokrata-párt listája 27.361, a Vázsonyi-párt 14.260, a Szabadelvű és demokratapárt 14.231 szavazatot kapott.

A kerület kilenc mandátumát tehát Ernszt Sándor keresztény-párti, Friedrich István keresztény ellenzéki, Kállay Miklós kiszgazdapárti, Peyer Károly, Weltner Jakab és Györki Imre szociáldemokraták, Vázsonyi János és Gaál Jenő demokraták és Rassay Károly szabadelvű és demokratapárti kapták.

Budapest. III. Déli kerület. A Kiszgazdapárt 23.652, a Szociáldemokrata-párt 28.297, a Szabadelvű és demokratapárt 14.860 és a Keresztény Gazdasági és Szociálistapárt listája 25.611 szavazatot kapott.

A kerület tíz mandátumát Usetty Béla és Payr Hugó kiszgazdapártiak, Buday Dező, Petróvác Gyula és Müller Antal keresztény-pártiak, Parkas István, Buchinger Manó és Kabók Lajos szociáldemokraták, Rassay Károly és Bródy Ernő szabadelvű és demokratapártiak kapták.

Budapestkörnyék. A Kiszgazdapárt 18.146, a Keresztény gazdasági és szociálistapárt 11.519, a Szociáldemokrata-párt 26.057, a Frontharcosok partja 3527, a Demokratapárti 10.720, a Keresztényszocialista-párt 2511, a Keresztény ellenzék 3041 szavazatot kapott.

A kerület öt mandátumát Szűts István kiszgazdapárti, Ernszt Sándor dr. keresztény-párti, Propper Sándor és Szeder Ferenc szociáldemokraták és Fábian Béla demokrata kapták.

Debrecen. Bethlen István gróf miniszterelnök listája 11.228, Hegymegi Kiss Pál független balpárt listája 7315 és Györki Imre szociáldemokrata listája 6588 szavazatot kapott. A két ellenzéki jelölt csak töredékszavazatok révén jutott mandátumhoz.

Debrecen mandátumát tehát Bethlen István gróf miniszterelnök, Hegymegi Kiss Pál és Györki Imre szociáldemokrata nyerte el.

Győr. Ernszt Sándor népjóléti miniszter, keresztény-párti listája 6929, Malasits Géza szociáldemokrata listája 5282 és Gál Jenő gazdasági párti listája 1936 szavazatot kapott. Az 1926-os választással szemben a keresztény-párt jelentősen megerősödött.

Győr két mandátumát tehát Ernszt Sándor népjóléti miniszter és Malasits Géza szociáldemokrata nyerte el.

Hódmezővásárhely. Mayer János földmívelésügyi miniszter kiszgazdapárti listája 5293, Kun Béla Gaál Gaston-párti listája

5052 és Peyer Károly szociáldemokrata listája 4411 szavazatot kapott.

Hódmezővásárhely két mandátumát tehát Mayer János földmívelésügyi miniszter kiszgazdapárti és Kun Béla Gaál Gaston-párti nyerték el. A kiszgazdapárt ezúttal lényegesen több szavazatot kapott, mint 1926-ban, a legutolsó választáson.

Keckskemét. Zsitvay Tibor igazságügyminiszter kiszgazdapárti listája 7402, Sándor István Gaál Gaston-párti listája 6285 szavazatot kapott.

Keckskemét két mandátumát tehát Zsitvay Tibor igazságügyminiszter, kiszgazdapárti és Sándor István Gaál Gaston-párti nyerte el.

Miskolc. Reisinger Ferenc szociáldemokrata listája 6970 vitéz Görgey László kiszgazdapárti listája 4393 és Eckhardt Tibor Gaál Gaston-párti listája 5318 szavazatot kapott.

Miskolc két mandátumát tehát Reisinger Ferenc szociáldemokrata és Eckhardt Tibor Gaál Gaston-párti nyerte el.

Pécs. Vargha Imre államtitkár, kiszgazdapárti listája 9025, Esztergályos János szociáldemokrata listája 7862 szavazatot kapott.

Pécs két mandátumát tehát Vargha Imre kiszgazdapárti és Esztergályos János szociáldemokrata nyerte el.

Szeged. Klebelsberg Kunó gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter, kiszgazdapárti listája 14.246, Rassay Károly szabadelvű párti listája 5213, Peyer Károly szociáldemokrata listája 6863 és Petrik kiszgazdapárti listája 2688 szavazatot kapott. A kultuszminiszter listája közel háromszor szavazattal kapott többet, mint 1926-ban. A lajstromos választási rendszer fogyatékságán mult, hogy Rassay Károly mandátumhoz jutott.

Szeged három mandátumát tehát Klebelsberg Kunó gróf kultuszminiszter, Peyer Károly szociáldemokrata és Rassay Károly szabadelvű-párti nyerte el.

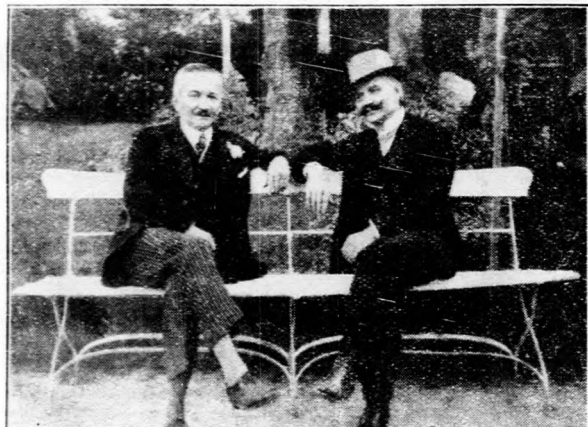
*

A 245 mandátumból a nyílt és lajstromos szavazás lezajlása után eldőlt 228 mandátum sorsa. Ezután került sor a 13 pótválasztásra azok között, akik az első választáson több jelölt között a legtöbb szavazatot kapták. A pótválasztásokat július hó 5-én, 6-án és 7-én tartották meg.



Berkli Gyula dr.

a nagyatádi kerület országgyűlési képviselője, a Faluszövetség ügyvezető igazgatója, felköszöntőt mond a tiszteletére rendezett díszebéden, Nagyatádon.



Berki Gyula dr., a nagyatádi választókerület országgyűlési képviselője, és Vasdényey Elemér, a járási Kisgazdapárt elnöke.

A július hó 5-iki pótválasztások eredményei.

Július hó 5-én, vasárnap, a tizenhét választásból tizenegy zajlott le. A tíz pótválasztás eredménye íti következők:

Gyoma. Zeőke Antal kisgazdapárti győzött Wangel Gyula kisgazdapárti ellen.

Hajduböszörmény. Uzonyi György dr. kisgazdapárti győzött Kálmán Ferenc Gaal Gaston-párti ellen.

Kapuvár. Rakovszky Tibor kereszténypárti győzött Csik József kereszténypárti ellen.

Nagyhajom. Ignády Aladár kisgazdapárti győzött Neubauer Ferenc kisgazdapárti ellen.

Nagyigmánd. Péntek Pál kisgazdapárti győzött Oseh-Szombathy László Gaal Gaston-párti ellen.

Nezsider. Lány Lénárt Gaal Gaston-párti győzött Küssbach Ferenc kisgazdapárti ellen.

Pápa. Ángyán Béla kisgazdapárti győzött Szabó József keresztényszocialista ellen.

Sopronlővő. Pótválasztásra került volna Östör József kisgazdapárti és Berg Miksa báró Gaal Gaston-párti. Berg Miksa báró visszalépett, tehát Östör József kisgazdapárti a kerület egyhangúlag megválasztott képviselője.

Szentgotthárd. Vargha Gábor kereszténypárti győzött Pásztor István Gaal Gaston-párti ellen.

Ugod. Fröhöcser Mátys kereszténypárti győzött Mohácsy Lajos Gaal Gaston-párti ellen.

Zurány. Neuberger Mihály Gaal Gaston-párti győzött Szontag Jenő kereszténypárti ellen.

A július hó 6-iki pótválasztások eredményei.

Békés. Szokács Andor pártunkivüli ellenzéki győzött Dobránszky Ernő kisgazdapárti ellen.

Győrszentmárton. Csikvándy Ernő kisgazdapárti győzött sokorópátkai Szabó István kisgazdapárti ellen.

Pilisvörösvár. Scheuer Róbert kisgazdapárti győzött Baross Gábor kisgazdapárti ellen.

A július hó 7-iki pótválasztások eredményei.

Abony. Niemesny Mihály dr. egységspárti győzött Napp Gyula egységspárti ellen.

Kunszentmiklós. Kelemen Kornél egységspárti győzött Héjjas Iván pártunkivüli ellen.

Monor. Pakots József demokrata győzött Papp József egységspárti ellen.

Törökbalint. Navratil Dezső egységspárti győzött Báthory József kereszténypárti ellen.

Hátra van még néhány olyan kerület betöltése, melyeknek tulajdonosát más helyen is megválasztották. Az utóbbiakban azonban csak augusztusban kerül sor az új választásra.

Az új képviselőházat Horthy Miklós Kormányzó Ur július hó 21-én nyitja meg, ünnepélyes külsőségek között. A megnyitást követő ülésen a Ház tisztikarát és a bizottságokat választják meg.

Nyolcszáz ember halt meg hőgutában Amerikában.

Az Északamerikai Egyesült Államokat katasztrófa-lis hóhullám seprí végig, mely óriási mértékben szedi halál-áldozatait. A halottak száma óráról órára emelkedik, s a legújabb jelentések szerint már nyolcszáz ember halt meg hőguta következtében. Különösen az Egyesült Államok középső tartományaiiban óriási a hőség. A legtöbb halálos áldozat Csikágóban van, ahol az utóbbi napokban: 126 ember halt meg a nagy meleg miatt. Yowa államban az állatállomány nagy része elpusztult. A középső tartományokban a nagy szárazság a termést elpusztította. Óriási károkat okozott a sáskavész is. A hőmérő napokig árnnyekben 35—40 fok Celsius mutatót. Újabb jelentés szerint a halottak száma az Egyesült Államokban elérte a 767-et. A detroiti Ford-gyárban az óriási hőség miatt be kellett szüntetni a munkát. Az amerikai Vörös Kereszt bizottsága sorra látogatja a nyugati és északi Dakota, valamint a keleti Montana államok aszálysújtotta vidékeit, ahol a szárazság megsemmisítette a buzatermést.

Negyven emberrel felborult egy katonai autó.

Július hó 1-én, éjfél után súlyos autószerencsétlenség történt Budán, a Hármashatárhegy alján, a Szépvölgyi-úton. Az esti órákban a Hadsereg Sportklub keretében északai tiszti díjlovaglás volt a Hármashatárhegyen. Éjfél tájban összesen hetvenegy loápoló és lovász indult lefelé a Hármashatárhegyről két teherautó. A teherautók rövid távolságban egymás után jöttek lefelé. A Szépvölgyi-úton jártak, mikor az elől haladó autó, alighanem tengely-, vagy féktörés következtében hirtelen megto- pant, majd a következő pillanatban oldal fordult s keresztbe dőlt az úton. Az utat 8—10 méter széles árok szegélyezi. Ezen a teherautón közel negyven katona foglalt helyet. Ezek valamennyien kiborultak és közülük néhányan olyan erős lendülettel estek, hogy az utcséli árokba zuhantak.

A második autó azonnal megállt, a katonák leugrottak és társaik segítségére siettek. Közben az egyik katona a közeli Ürömi-úti Horváth-féle vendéglőbe sietett és onnan telefonon értesítette a rendőrszobát, majd jelentést kapott a szerencsétlenségről a mentők is. A mentők négy autóval vonultak a baleset helyére és valamennyi szolgálatot teljesítő orvosukkal. Pár perc alatt megérkeztek a mentők, hozzáfogtak az első segélynyújtáshoz. Egymásután vették ápolás alá a sebesülteket. Ezek közül főként azoknak volt súlyos az állapota, akik az árokba zuhantak és a fejükön szenvedtek sérüléseket. Éjjel félkettőig harminckét sebesülteket költöztet be a mentők, ezek közül tizenkettőnek a sérülése komolyabb, a többi csak könnyebben sebesült meg. A sebesülteket a mentők a Szent Margit-kórházba szállították, ahol ápolás alá vették őket.

Magyar ember
magyar cégtől vásárol

minden hangszer,
melyet a legfinomabb minőségben és legolcsóbb árban

REMÉNYI MIHÁLY
hangszertelepe szállít.

Budapest, VI./29. Király-utca 58.

Kérje most megjelent új árjegyzékemet.

140 millió pengő kölcsönt vett fel az állam.

A hágai megállapodások alapján — mint ismeretes — a magyar államnak joga volna hosszú lejáratú államkölcsönt felvenni, azonban, amint azt a kormány már több ízben kijelentette, a pénzpiac ma nincsen olyan kedvező helyzetben, hogy a magyar állam hitelének megfelelő, előnyös feltételű kölcsönt felvehessen.

A kormány tehát úgy határozott, hogy — hasonlóan a múlt esztendei novemberi akcióhoz — a hazai bankok útján *másfél évi lejáratú kincstári utalványokat helyez el oly összegben, amely egyelőre a legfontosabb nemzetgazdasági kiadásokra és beruházásokra szükséges, addig, amíg a nagy államkölcsön felvétele elintéztést nyerhet.* A hazai bankok a külföldi pénzpiac igénybevételével huszonegy óra alatt öt millió angol font kölcsönt, magyar pénzben százezeren millió pengőt, ajánlottak fel a kormánynak. Ebből az összegből négy millió angol fontot külföldön:

Londonban, Amszterdamban, Zürichben és esetleg másutt is, egy millió fontot pedig a hazai piacon helyeznek el.

Százezeren millió pengő áll tehát a kormány rendelkezésére. Olyan összeg ez, amely a magyar államot minden eshetőségre felvértezi és képessé teszi arra, hogy hasznos beruházások foganatosításával nagyobb összeget juttasson a közgazdasági élet vérkeringésébe. Az öt millió font külföldi kölcsön mellett természetesen gondoskodás történt arról is, hogy a *mezőgazdaság hitelgényei akkor is kielégítést nyerhessenek, ha az idei termés nem hozná meg mindenben a kívánt eredményeket.*

Az öt millió angol fontos kölcsön rendkívül gyors és sikeres lebonyolítása újabb fényes bizonyítéka annak a nagy bizalomnak, amelyet a külföld Magyarországgal szemben táplál — ellenségeink, legelső sorban a csehek, szívós aknamunkája ellenére is.

Az új magyar-osztrák kereskedelmi szerződés a magyar termelés számára kedvezőbb értékesítési lehetőségeit nyújt.

Junius hó 30-án, Bécsben aláírják a magyar-osztrák kereskedelmi szerződését.

Az új magyar-osztrák kereskedelmi szerződést a két kormány képviselői *junius hó 30-án Bécsben aláírták.* A szerződés mindenekelőtt az Ausztria részéről 1931. július 1-ére a maga egészében felmondott szerződés több fontos részét *újra hatályba lépteti.* E megállapodáshoz csatlakozik e vámokra vonatkozó megegyezéseket tartalmazó pótegyezmény és zárójegyzéknyv. A *tarifális megállapodások* azon az alapon jöttek létre, hogy az osztrák mezőgazdasági termelésnek megfelelő védelem nyújtassék *enélkül, hogy a magyar kivitelű érdekek veszélyeztessenek.* A tarifális szerződést a kivitelre vonatkozó általános megállapodás követi, amely *közös állandó tarifatanács* felállítását veszi tervébe. Ennek a tanácsnak feladata lesz azoknak az intézkedéseknek útját egyengetni, amelyeknek célja az áruk szállítását az egyik állam területére, vagy azon keresztül megkönnyíteni.

Ez a megállapodás egyidejűleg alapul szolgál *külön megállapodások kötésére* a két ország erre hivatott területén között abból a célból, hogy mindkét ország exportörzei különösen kedvező feltételek mellett kapjanak hitelt. A megállapodás értelmében a cél érdekében közös szervezetet állítanak fel: *Osztrák-Magyar Kötésönös Áruforgalmi Iroda* cím alatt. Ez a magyar és osztrák részről két-két tagból álló választmány igazgatása alatt álló szerv közvetíti a *két állam exportörzei között az állami segítségnyújtással különösen kedvező feltételek mellett nyújtott hiteleket farvervelek, raktárjegyek, vagy más hasonló biztosítékok ellenében.*

Az új államközi megállapodások általánosságban 1931. július 15-én lépnek életbe. Ugyancsak július elején a kölcsönös kivétel enyhéztetésére létesített közös szerv működése is megindulhat.

Bud miniszter nyilatkozata.

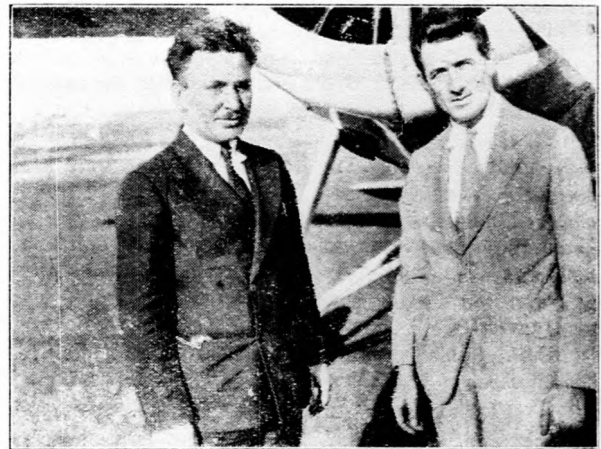
A magyar-osztrák kereskedelmi szerződés aláírásával kapcsolatban Bud János kereskedelemügyi miniszter a következő nyilatkozatot tette:

— Ausztriában, mint a legtöbb európai államban erősebb agrárvédelmi irányzat érvényesül és egyrészt ennek hatása alatt, másrészt pénzügyi okok következtében is az osztrák kormány már hónapokkal ezelőtt elhatározta az autonóm vámtarifa bizonyos reformját. Ez volt az oka annak is, hogy az osztrák kormány az összes agrárállamok felé, így tehát Magyarországra felé is az érvényben volt kereskedelmi szerződéseket felmondotta.

— Azokra a messzemenő, kölcsönös gazdasági érdekekre való tekintettel, amelyek a két állam között fennállnak, ugyanakkor a tárgyalások azonnal megindultak

új szerződés megkötése iránt. Ezek a tárgyalások hosszú hónapokon át folytak és a szerződések aláírásával befejeztettek. A szerződéses megállapodások általában véve a szokásos keretek közt mozognak. Létrejöttek mindazok a megegyezések, amelyek szükségesek a végből, hogy a két állam között a *forgalom zavartalanúságát biztosítsák.* Idesorozhatók az alapszerződés, mely a *legnagyobb kedvezmény elvén épül, a kölcsönös vámsegélyre vonatkozó megállapodás, a mezőgazdasági szempontból legnagyobb fontossággal bíró állategészségügyi egyezmény* stb.

— Természetesen természetesen megállapodások leglényegesebb része az, amely a *vámtarifális megállapodásokat* tartalmazza. Ennél a tarifális megegyezésnél számolni kellett Ausztria ama törekvésével, hogy az osztrák mezőgazdasági termelésnek erősebb védelmet kíván nyújtani, viszont a magyar kormánynak az volt a feladata, hogy e magasabb védelem dacára a *magyar kivitel az eddigi keretek között nemcsak biztosítsa, hanem annak fejlesztését is lehetővé tegye.* Ennek a cél-



William Post és Harry Gaty

amerikai repülők, akik világszerte utra indultak és szerencsésen visszaérkeztek kiindulási pontjukra.

nak megoldása érdekében a kereskedelempolitika nemzetközi elveinek szigorú fenntartása mellett új utakat kellett keresni, amelyek segítségével a két állam közti kölcsönös forgalmat tovább lehet fejleszteni. Hogy ez a cél elérhető legyen, a két kormány oly rendszerben állapodott meg, ami a két állam közti forgalmat olcsó exporthitellel és más kedvezményekkel mozdítja elő. Ez alapon biztosították az a mi részünkre, hogy mezőgazdasági kivitelünk a magasabb vámvédelem dacára Ausztria piacán az eddigi mértékben helyt talál, sőt egyes vonatkozásokban még fejleszthető is lesz.

— Ugyanakkor azonos eszközök igénybevételével Ausztriának is mód adatik az ő idevaló ipari behozatalának fejlesztésére, anélkül azonban, hogy ezáltal a magyar ipar érdekei veszélyeztetve lennének.

— A szerződéses megállapodás kettős célt szolgál: egyrészt Magyarország mezőgazdasági termelése számára piac biztosítása, másrészt annak biztosítása, hogy a mezőgazdasági termékeknek Ausztriában bekövetkező áremeléséből eredő előnyben a magyar mezőgazdasági cikkek is részesedjenek.

— A magyar kormány feladatává válik, hogy a szerződésből kifolyólag az export részére hitel és egyéb uton juttatott előnyök az egész vonalon a mezőgazdasági termelők javára érvényesüljenek, ami szükségessé teszi a kivétel megfelelő megszervezését.

— Összefoglalva: ettől a szerződéses megállapodástól egyrészt a két állam közti forgalom megélnkülése, másrészt a magyar termelés részére kedvezőbb értékesítési lehetőség várható.

Háromszáz feritékes diszebédén ünnepelték Berki Gyulát, a nagyatyádi kerület képviselőjét

„Bizom Istenben, bizom az Önök hűségében és bizom a győzelemben.“ Ezzel a mondattal fejezte be Berki Gyula dr. Nagyatyádon, június hó 7-én tartotta gyűjtő hatású programbeszédét, amellyel egy csapásra maga mellé hódította a járás józan választópolgárságának hangulatát.

Már lejajlott a választás, az izgalmak lassan lecsillapodnak és mindenki tudomásul veszi, hogy a kerület nagy többsége Berki Gyula kezében látja legjobb helyen a mandátumot. Az általános örömben legfeljebb azok nem vesznek részt, akik minden eszközt jónak találtak arra, hogy megakadályozzák Berki Gyula fölényes győzelmét. De hiába volt a féktelen korteskedés, hiába hangzottak el a nagyhangu ígéretek, négyezer öntudatos kiscgazda, a járás értelmisége, az iparostársadalom és a kereskedők egy része ellentállt mindenféle kísérletnek és lehetővé tette, hogy Nagyatyádi Szabó István örökét méltó férfiú képviselje az országgyűlésen.

Berki Gyula tisztelői, a mandátum átadása alkalmából, háromszáz feritékes diszebédet rendeztek, melyre a kerület legtávolabbi községeiből is tömegesen jöttek el hívei, hogy meleg ünneplésben részesítsék őt. Kérges tenyerű, barázdás arcú, egyszerű gazdák megatottan szorítottak vele kezét, szemükből a szeretet és bizalom sugárzott, szavukból a remény csengett ki és áhitattal hallgatták minden szavát.

Az ünnepi ebédén felköszöntők hangzottak el, melyekben a szónokok Berki Gyula eddigi közéleti működését méltatták megkapó szavakkal.

— Ugy érzem magam — mondotta az egyik kiscgazda — mintha hosszú tél után, a tavasz első napsugara érne, amikor az egész mindenség, a fák, virágok, madarak, az emberek, nagyok és kicsinyek örülnek, telve vannak várakozással, bizakodással, reménységgel. Mindez azért van, mert egy olyan férfit vezetelt hozzánk a jóságos Isten, akit szeretünk, akibe bizunk és akiben csatlakozni sohasem fogunk!

Berki Gyula hosszabb beszédben válaszolt a felköszöntőkre.

— Első szavam — mondotta többek közt — a jó Istenhez szól, aki sikerrel koronázza fáradozásomat. Köszönettel tartozom annak a négyezer öntudatos kiscgazdának, akik sziklaszilárdan kitarítottak mellettem, akiknek többet jelentett a meggyőződésükhöz való hűség, mint a délibábos ígéretek és olcsó kortesfogások tengere. Köszö-

nöm a járás értelmiségének megértő támogatását és az iparosok ragaszkodását. Ez a mandátum, amelyet most kezembe adtak, szeplőtlen tiszta, nem tapad hozzá semmi szenny, semmi piszok. És én büszke vagyok erre a mandátumra. A választási harc során az ellenfél határt nem ismerő korteskedése oly állapotokat teremtett, amelyek gyűjtogatásra és erőszakoskodásokra is vezettek. Ezt a forradalmi hangot jól ismerjük. Emlékszünk rá, hogy egy év-tizeddel ezelőtt a csatornákban előkerült szennyes áradat elsöpörte a józan megfontoltságot, belegázolt az életünkbe, tönkre tett mindent és ki tudja megmondani, mikor tudjuk a sebeket begyógyítani. De vegye tudomásul mindenki, hogy résen vagyunk!

Beszéde további során egymásután megcáfolta azokat a rágalmakat, melyekkel ellenfelei győzelmét meg akarták hiusítani. A hallgatóság lelkesen ünnepelte, amikor azt mondotta emelt hangon, hogy ő az egész kerület képviselője, nemcsak azoké, akik rá szavaztak, de azoké is, akik ellene voltak. Minden jogos köz- és magánügyet legjobb tudása szerint igyekezni fog elintézni. A hit, a vallás az az erkölcsi alap, amely kivezethet bennünket a nehéz helyzetből és amennyire tördödni fog választópolgárainak anyagi, kulturális, szociális és egészségügyi szükségleteivel, olyan mértékben kívánja fejleszteni az erkölcsi és hitéletet is.

— Programmat ismerik — fejezte be beszédét Berki Gyula. — Bethlen István miniszterelnök urnak híve vagyok. Természetes azonban, hogy az általános érvényű kérdések mellett, választókerületem jogos kívánságait és szükségleteit is képviselni fogom a törvényhozás házában és mindent el fogok követni, hogy e kívánságok teljesíthessenek.

Berki Gyula dr.-t beszéde befejezése után szünni nem akaró ünneplésben részesítették. Kijutott az őszinte és lelkes éljenzésből Vasdényey Elemér gyógyszerésznek, a járási Kiscgazdapárt elnökének is, akinek odaadó és fáradhatatlan munkája nagyban hozzájárult ahhoz, hogy Berki Gyula a mandátumot elnyerte. Vasdényey elnök tapintatos munkásságának eredménye volt az, hogy a párt akkor sem nyult erőlyesebb rendszabályokhoz, amikor az ellenfél már tulzásokra ragadtatta magát. Annál nagyobb érdeme és dicsősége Berki Gyulának, hogy az ellenfél haremmodora ellenére is fölényesen legyőzte ellenjelöltjét.

MI HIR A POLITIKÁBAN?

Bethlen és Mussolini táviratváltása a választásokról.

Mussolini olasz miniszterelnök a következő táviratot intézte Bethlen István gróf miniszterelnökhöz:

„A választások eredményéről értesülve, engedje meg Nagyméltóságod, hogy baráti és őszinte szerencsekívánataimat fejezzem ki. A választás eredményét úgy a magyar nemzet szempontjából, mint a két ország a két viszonyára való tekintettel magasra értékelem. Fogadja Nagyméltóságod legszívélyesebb üdvözetem.”

E táviratra Bethlen István gróf miniszterelnök a következő sürgőnnyel válaszolt:

„Nagyméltóságodnak a választás alkalmából hozzám intézett értékes szerencsekívánatait hálásan köszönöm. Magam is meg vagyok róla győződve, hogy a választások eredménye újabb hathatós biztosítéka a két nemzet viszonyának. Kérem Nagyméltóságodat, fogadja szívélyes üdvözetem.”

Miniszeri mandátum-átadások.

Debrecen város népes küldöttsége július hó 4-én adta át Bethlen István gróf miniszterelnöknek mandátumát. A küldöttség élén Szentpétery Kun Béla egyetemi tanár, választási elnök üdvözölte a miniszterelnököt, aki rövid beszédben köszönte meg a bizalmat.

— Én nem vagyok és nem lehetek abban a helyzetben, — mondotta többek között a miniszterelnök — hogy, mint az ellenzéki jelöltek, könnyelmű ígéretet tehessek. Én csak azt mondhatom, amit meg is tudok tartani. Még mindig nehéz idők előtt állunk. Remélhető azonban, hogy Hoover elnök akciója mégis csak éreztetni fogja hatását gazdasági téren nálunk is. Nem rögtöni javulásra gondolok, hiszen sok akadályt kell leküzdeni addig, amíg Európa újjászervezése megtörténik.

A miniszterelnök beszéde végén ismételtén köszönetét fejezte ki az iránta megnyilvánult bizalomért.

Ugyancsak július hó 4-én adta át Mayer János földmívelésügyi miniszternek Hódmezővásárhely hatvan tagu küldöttsége mandátumát. A miniszter meghatóttan mondott köszönetet a bizalomért és a küldöttséget ebédre vendégül látta.

Károlyi Gyula gróf külügyminiszter július hó 2-án Székelyföldre ment, hogy átvegye a mandátumát. Az üdvözlésre adott válaszában a külügyminiszter hangsúlyozta, hogy most, amikor állandó harcot kell vívni a külfölddel az ország érdekeiért, szükséges volt, hogy az ország közvéleménye a kormány mellé álljon.

Bud János kereskedelemügyi miniszternek Békéscsaba nyolc tagu küldöttsége adta át mandátumát. A miniszter kijelentette, hogy mindent el fog követni abban az irányban, hogy Békéscsaba fejlődését biztosíthassa.

Ernst Sándor népjóléti miniszternek július hó 3-án adta át megbízólevelét Győr város küldöttsége, melyet Szauter Ferenc polgármester vezetett.

Gömbös Gyula honvédelmi miniszter július hó 3-án vette át mandátumát Kiskunhalas város küldöttségétől, melyet Fekete Imre polgármester vezetett.

A külföldi sajtó egyértelműleg megállapítja hogy az ország bizalma Bethlen István gróf felé fordult és az ő kormányával a külföld bizalmát tárgyalásokba bocsátkozhatik.

Jakab Oszkár az új pénzügyminisztériumi államtitkár.

A kormányzó Balásy Antal dr. pénzügyi államtitkár nyugalombavonulása folytán megüresedett államtitkári állásra Jakab Oszkár dr. helyettes államtitkári címmel és jelleggel felruházott pénzügyminiszteri tanácsost nevezte ki. Jakab Oszkár személyében köztisztviselőkarunknak egyik legkiválóbb és legérdemesebb tagját érte ez a kinevezés. Munkásságának értékét mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy aránylag fiatalon, negyvenhárom éves korában emelkedett erre a kivételes pozícióra.

Életének vázolata ingyen. „Elüzheti élet-gondjait“ állítja a híres csillagász.

Okosan gondolkodó ember számára egy életvázlat, vagy éleleírás olyan fontos, mint a tengeri térkép a tengerész részére. Miért járjon Ön bekötött szemekkel az életben, amikor egy egyszerű levél megírása által mindazon felvilágosításokat megszerezheti, amelyek Önnek szerencsét és eredményt hoznak?

Késő bánat, eb gondolat.

Prof. Roxroy megmondja Önnek, hogyan érhet el eredményeket, melyek az Ön kedvező és kedvezőtlen napjai, mikor kezdhet új vállalkozáshoz, vagy utazáshoz, mikor és kivel házasodjon, mikor érdeklődjék kedvezmények iránt, mikor eszközöljön beruházásokat, vagy mikor üzérkedjék. Mindezt és sok mást is megtudhat életkártyájából.



Mme. E. Servagnet, Villa Petit Paradis, Alger, mondja: „Horoszkóppal tökéletesen meg vagyok elégedve és az nagy pontossággal jelöl meg elmúlt és jelenlegi tényeket, egészségi állapotomat és jellemvonásaimat hűen adja vissza, jövőm fátylát diszkréten fellebbenti és nagyon értékes tanácsot fűz hozzám. Prof. Roxroy munkája csodálatos.”

Hogy életének rövid vázlatát ingyen megkaphassa, küldje be egyszerűen születése napját, havát, évét és helyét. Irja meg értelmesen és feltétlenül sajátkezűen nevét és címét és küldje be mindezen adatait azonnal Prof. Roxroy címére. Ha akarja, ugy mellékelhet 50 fillért bélyegeken (nem vert pénzben) a portó és irasköltségek, stb. fedezésére. Cim: Roxroy, dept. 4010 St. Emmastraat 42. Haag (Holland). Levélpórtó Hollandiába 40 fillér.

U. i. Prof. Roxroy nem érti a magyar nyelvet, ezért, sajnálatára, csak német, francia, vagy angol nyelvű válaszokat küldhet.

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

A franciák makacs huzavona után hozzájárultak a Hoover-tervhez.

Az Északamerikai Egyesült Államok elnöke, Hoover, megtette ismeretes nyilatkozatát; a világ fellelegzett, várta, hogy a kinyújtott segítőkezet valamennyi európai állam elfogadja és talán nem is gondolt arra, hogy mennyi nehézség, mennyi harc és mennyi kétség árán lesz a nyilatkozatból végre is: valóság.

A Hoover-terv életbeléptetését a franciák késleltették és a tárgyalások során olyan szakadékok tántogtak az amerikai és francia álláspont között, hogy már-már kilátástalanná vált a megegyezés lehetősége. Igy Mellon amerikai pénzügyminiszter azt kifogásolta, hogy Franciaország azokat az összegeket, melyeket a moratórium éve alatt is követel Németországtól, Jugoszláviának és Romániának, tehát Németország ellenségeinek kívánja kölcsön formájában juttatni. Mellon álláspontja ugyanis az volt, hogy ezt az összeget is a német gazdasági válság leküzdésére kell fordítani. Egy másik vitás pont szerint Fran-

ciaország azt kívánta, hogy Németország a moratórium éve alatt elmaradt jóvátételi összegeket *öt év alatt fizesse meg, Hoover elnök ezzel szemben huszonöt évre kívánja felosztani a törlesztést.* Végül a legsúlyosabb ellentétet az a francia követelés okozta, mely szerint azt az 500 millió márkára rugó garancia-összeget, melyet Franciaország volna kénytelen a Nemzetközi Banknál befizetni akkor, ha egy esztendő múlva Németország újabb moratóriumot kérne, *Németország fizesse meg.* Moratórium helyett tehát Németországnak — *fizetnie kellene.*

E három vitás pont körül folytak a végeláthatatlan tárgyaláson, de úgy látszik Franciaországban végre mégis felülkerekedett a józanság és nem vállalta annak a kockázatát, hogy az egész világ ellene forduljon. Hoover elnök már nyíltan hangoztatta, hogy a franciák hajthatatlan-sága esetén külön fordul minden európai államhoz és egyenként tárgyalja meg velük Németország megsegíté-sének kérdését. Franciaországot ebben az esetben a teljes elszigeteltség beláthatatlan következményei sujtották volna.

Július hó 6-án végre létrejött az elvi megegyezés, amint a szűkszavu hivatalos nyilatkozatok állítják. Most még csak technikai részletkérdések és alárendelt jelentő-ségű pénzügyi kérdések elintézése van hátra.

A megegyezés feltételei és részletei lapunk zártakor még ismeretlenek. Mindezekről csak jövő héten közölhe-tünk kimerítő tudósítást.

Bulgária új miniszterelnöke riasztó hírekkel kezdte meg működését.

Malinov, Bulgária új miniszterelnöke, az új kormány esküdtétele után sajtófogadást tartott, amelyen közölte, hogy *Bulgária pénzügyi helyzete egyenesen katasztrófális és az állampénztárban egyetlen fillér sincs.* Ahhoz, hogy Bulgária tovább élhessen, olyan külpolitikát kell folytatnia, amely bizalmat kelt az ország iránt az egész világon. A nagyhatalmak barátsága nélkül Bulgária elpusztul.

A spanyol választások eredménye.

A spanyol választásokon a szocialisták hódították el a legtöbb mandátumot. A szocialisták után a radikálisok következnek, majd a liberális köztársaságiak. A cortex (képviselőház) július hó 14-én ül össze. Zamora miniszterelnök természetesen beadja lemondását és őt a köztársaság elnökévé választják. Spanyolország elhatározta, hogy afrikai tartományából, Marokkóból kivonul, mert sokalja a tartomány adminisztrálásának költségeit.

Értékes, gazdaságos, egészséges és tetszetős gazdaházak.

A méreteiben eddig minden más háborut felülmuló világégés hatásaiban is páratlanak bizonyult; Európát, sőt az egész művelt világot kínzó különböző válságok bizonyítják ezt. A különféle megrázkódtatások közül, melyek az egyes államokat érték, minket magyarokat legjobban sujt a falusi népünk vállára nehezedező mezőgazdasági válság. A mezőgazdasági termelvények általános árzuhanása természetesen maga után vonja a földbirtok értékének süllyedését, amely végeredményben a nemzeti vagyon: a magyar nemzet tulajdonában levő ingatlanok, stb. összesített értékének csökkenésében jut kifejezésre. Tudjuk, hogy nemzeti vagyonunk jelentős százalékát teszi ki a földtulajdon értéke, tudjuk azt is, hogy a mezőgazdasági átértékelés célja: a belterjes gazdálkodás, sem képes a

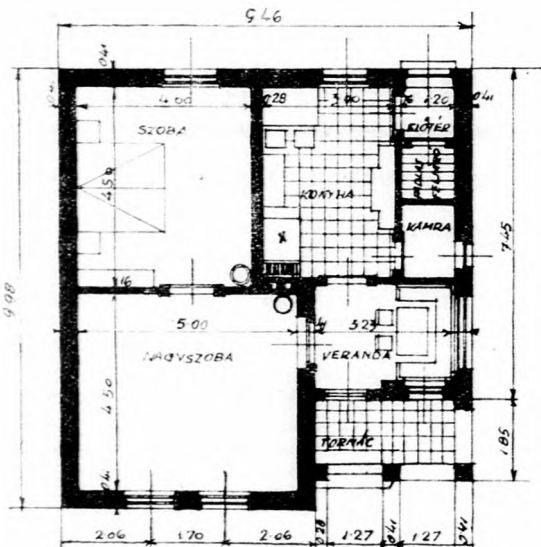
földtulajdon lassu értéksüllyedését huzamosabb ideig megállítani. Nemzeti vagyonunknak pedig nem kevesebbedni, hanem gyarapodnia kell, legalább is olyan mértékben, amint azt az általános világ-gazdasági helyzet megköveteli.

Már most, hogyan gyarapodhatik a mi — legnagyobb részt földtulajdonból álló — nemzeti vagyonunk? A kereskedelem, gyáripár, stb. által teremtett értékek — számos okból — itt jelentősebb szerepet nem játszhatnak. A földtulajdon értékének gyarapodása a különböző műszaki berendezések, a tökéletes armentesítés létesítése, a közlekedés eszközeinek sűrítése (utak, vasutak, hidak, stb. építése) mellett az *egyres gazdaságok ingatlanainak fejlesztésével és értékesebbé tételével* képzelhető el.

És itt térünk rá jelen cikkünk tulajdonképpen lényegére: *létesítsünk értékes (értékálló), gazdaságos, egészséges és külső megjelenésében is tetszetős gazdaházakat.* Célunk tehát oly épületek ismertetését közölni, melyek fenti három követelménynek igyekeznek eleget tenni, amely követelmények mindegyike egyformán fontos, hiszen közülük bármelyik szempont elhanyagolása az épület értékét súlyosan befolyásolja.

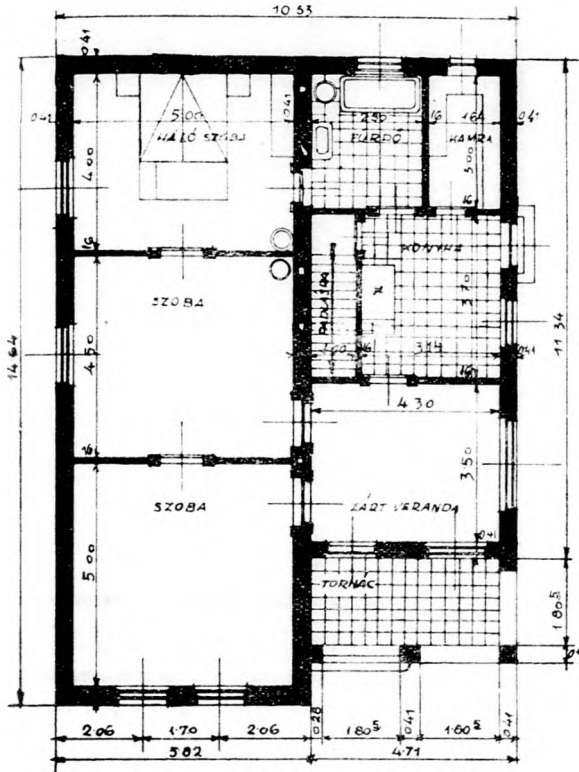
A gazdaságosan épített lakóház előnye a tér lehető legjobb kihasználása, az anyag helyes megválasztása, a szerkezetek (falak, tetők) méretezése. Ezek tulajdonképpen műszaki követelmények, amelyeknek, mint látjuk, teljesen gazdasági hatásuk van: *olcsóbbá teszik az épületet.*

Az egészségügyi követelményeknek akkor teszünk eleget, ha az egészségre káros nedvességet, sötétséget és levegőtleniséget lakóházunkból kizárjuk; a rosszul, vagy egyáltalán nem szigetelt (földre rakott) vályog és egyéb vertfalak helyett a jóformán egyedül bevált téglafalakat alkalmazzuk (bár a tökéletesen szigetelt vályogfalak veszélyt nem jelentenek). A faluhelyen még ma is sűrűn használt kisméretű ablakok helyett jóval nagyobb és jól záródó ablakokat és ajtókat készítettünk, a nedves, rossz-szagu tapaszítás helyett legalább félméter magasságu száraz feltöltésre fapadló-burkolattal borítjuk be a lakószobákat, a mellékhelyiségeket, konyhát, pítvárt, stb., pedig a szintén olcsó cementsimítással vagy cementlap-burkolattal látjuk el, s ha csak különösebb nehézségbe nem ütközik (vizvezeték hiánya még nem ok!) igyekezzünk fürdőszobát



Kétszobás kisgazda-porta alaprajza.

László József építészmérnök terve és rajza.



Háromszobás kisgazda-porta alaprajza.

László József építész-mérnök terve és rajza.

is beiktatni szükségleteink közé, amely az egészség ápolása szempontjából ugyancsak elsőrendű követelmény. Lehet, hogy ez sokak szemében visszatetszést szül (itt tisztán anyagi okokra gondolunk), de mégis úgy találjuk, hogy ideálisnak képzelt tervről ez sem hiányozhatik.

A tér ügyes kihasználása révén megszerkesztett alaprajzzal elérjük azt, hogy a szokásos hosszán és keskenyen elnyúló, falvaink külső képét oly sivárrá, az unalomig egyhangúvá tevő épületek külső képe is megváltozik. Anélkül, hogy a legcsekélyebb díszre, cifraságra gondolnánk, a készítés gondossága, a falak és tetők színének ügyes összeválogatása, a fehér falak, zöld szalugáterek, vörös téglapillérek, stb. együttesen kedvessé, derüssé teszik a házat, amelynek szépségét az ablakokban, a tornác könyöklőin elhelyezett virágokkal növeljük. A derűs képet kiegészíti az udvaron, kertben ültetett sok, sok fa és az utcáig terjedő előkertben ültetett virággyepek.

Jelen cikkünk keretében két háztípust mutatunk be. A nagyobbik (lásd a távlati képet és az alaprajzot) három szoba, fürdőszoba, konyha, kamra, zárt veranda és egy nyitott tornácból áll. Az utca felőli előkertből a nyitott tornácra keresztül juthatunk a még téli tartózkodásra is alkalmas zárt verandába. Innen nyílik két szobának a bejárata — az egyik ebédlő, a másik nappali szobának alkalmas — ugyancsak innen juthatunk a konyhába is. A konyhából nyílik a fürdőszoba és a kamra. A fürdőszobának még egy másik ajtaja is van, amelyen keresztül a leg-hátulsó harmadik szobába (hálószoba) nyílik. A konyhának külön kijárata van az udvarra is, a zárt verandából vezet fel a padláslépcső. Az épület körülbelül 155 m² alapterületen épül, a beépített légköbméterek száma körülbelül 485 m³, körülbelül építési költségre pedig 8800 pengőt tesz ki.

A második (lásd az alaprajzot), ennél lényegesen kisebb típus mindössze két szobából és kisebb mellék-helyiségekből áll; a fürdőszoba hiányzik, a zárt veranda azonban itt is megvan. Említésre méltó, hogy a konyha hátsó kijárata egy kis előtérre nyílik, ahonnan felvezet a padláslépcső is, alatta a kamrával. A beépített légköbméterek száma itt 250 m³, az építési költség körülbelül 4500 pengőre rug.

László József,

okleveles építész-mérnök,

a Faluszövettség köznevelő osztálya vezetője.

MEZŐGAZDASÁG

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Érdeemes-e műtrágyát használni?

Írta: Filó János dr., v. egyetemi tanársegéd.

Az Országos Mezőgazdasági Kamara már évek óta végez rendszeresen műtrágyázási kísérleteket az ország minden részében s főleg kisgazdáknál. Hasonlóképpen az Országos Magyar Gazdasági Egyesület a vármegyei gazdasági egyesületek útján, továbbá a Hangya, valamint a földművelésügyi minisztérium a gazdasági felügyelőségek útján. A kísérleti eredményeket a Magyar Kir. Növénytermelési Kísérleti Állomás dolgozta fel. Hazánk egyik legfontosabb terményével, az őszi búzával végzett kísérleti eredmények a következők voltak:

Ki állította be a kísérleteket	Mikor?	Hány kísérlet	Mennyi szuperfoszfátot más szórtak-e?	átlagos magter- més többlet kat. holdanként
			kg	kg
Orsz. Mg. Kamara	1925—26	22	186	230
Orsz. Mg. Kamara	1926—27	130	168	196
Hangya	1926—27	11	150	256
OMGE	1926—27	60	202	226
Orsz. Mg. Kamara	1927—28	106	168	208
Föld. Minisztérium	1927—28	4186	100	111
Orsz. Mg. Kamara	1928—29	334	162	183
Átlagban:			4849	162

A felsorolt több évi országos eredmények átlagaként tehát 4849 kísérlet átlagában kat. holdanként 162 kg. szuperfoszfát, 202 kg. búzamazterméstöbbletet eredményezett.

A szalmaterméstöbbletet nem minden esetben állapították meg, azonban átlag 162 kg. szuperfoszfát után, 300 kg. szalmaterméstöbbletet számíthatunk.

Lássuk a műtrágyázás jövedelmezőségét az elért terméstöbbletek alapján, a mai terményárak mellett:

100 kg. 16%-os szuperfoszfát ára kg 50 fillér jutásáék	P 8.—
2% forgalmi adó	„ 1.15
fuvar 100 km. átlagban	„ 0.18
	„ 0.55
Összesen:	P 9.88
162 kg. 16%-os szuperfoszfát helyben elszórása	P 16.01
	„ 1.—
Összesen:	P 17.01
202 kg. búzamazterméstöbblet gazdasági értéke bolettával métermázsánként	P 17.—
300 kg. szalma métermázsánként	P 1.—
Összesen:	P 37.34
levonva 20%-ot betakarításra, cséplésre, eltartásra	F 7.47
a terméstöbblet nettoértéke	P 29.87
levonva a műtrágyázás költségét	P 17.01
a műtrágyázás tiszta nyeresége	P 12.86

A műtrágyázás tiszta nyeresége tehát 17 pengős műtrágyázás után átlag 13 pengő, ami annyit jelent, hogy a

mütrágyázásba fektetett tőke teljes visszakerülésén felül 76 százalékkal kamatozott egy évnél rövidebb idő alatt.

A katasztrális holdanként 13 pengő, 10 holdon már 130 pengőt, 100 kat. holdon 1300 pengőt jelent.

A gazdák tulnyomó része azonban nem készpénzért, hanem hitelbe veszi a mütrágyát, amikor ösziék alá egy évi hitelben kapják azt, tehát már a természetből értékből fizethetik ki a mütrágyák árát. Utóbbiért ezért mindössze 5½ százalékos kamatot (a Nemzeti Bank mindenkori kamatlábjának megfelelő kamatot) számíthatnak fel. Esetünkben tehát jóformán, mondhatni ingyen, 70½ százalékos kamatot kap a gazda. De gyakran ennél többet is, mert pl. ugyancsak az Országos Mezőgazdasági Kamara által szuperfoszfát mellett mézsnitrogénnel is végeztek kísérleteket és több évi kísérletek átlagaként kat. holdanként 169 kg. szuperfoszfát és 70.50 kg. mézsnitrogén 316 kg. buzamag-termostöbbletet és 480 kg. szalmatermostöbbletet eredményezett.

Helytelen takarékoskodás tehát, ha elhagyjuk a mütrágyázást, mert beigazolódott tény nálunk is, nemcsak a külföldi országokban, hogy mütrágyázás nélkül nem jövedelmező a termelés.

De nemcsak pénzben kifejezhető haszna van a mütrágyázásnak, hanem számtalan az olyan mellékhatások száma, amire a gazda nem gondol. Így például a mütrágyázott növények a betegségeknek jobban ellenállnak.

Amint a rosszul táplált ember, állat is hajlamosabb mindenféle betegségre, ugyanugy a gyengén táplált növények sem fejthetnek ki semmiféle ellenállást a növényi és állati kártevőkkel szemben.

Nem kétséges, hogy az ideai rovarkárokat a gazdának módjában nem állt megelőzni, de tagadhatatlan, hogy a károsodás mérvén csökkenthető lett volna és a terméseink is jobbakká volnának, ha a vegetáció egészségesebb, erőteljesebb fejlődésével a növényzet ellenállóképességét, a talaj termőerejét szakszerű mütrágyázással fokozzuk.

A buzatermelésünk legnagyobb csapása a rozsda. A rozsdaiellenálló fajtákat természetesen kívül a foszforsavas mütrágya is védekező szerünk, mert ez csökkenti a rozsdakártételt, (káligényes talajon a kálisó is hozzájárulhat a rozsdakár csökkentéséhez).

Buzatermelésünk gyakori csapása a megszorulás. Számos kísérlet bizonyítja, hogy a szuperfoszfáttal mütrágyázott buza 1—2 héttel előbb érkezik s így elkerülhető a megszorulás, a hűtés.

A mütrágyázás a minőséget is javítja. A Kerpely Kálmán dr. egyetemi tanár tollából most megjelent könyv, melynek címe „Adatok a minőség-buzatermeléshez” számos adatot tartalmaz arra nézve, hogy a szakszerű mütrágyázás mellett jobb a buza sikerminősége és mennyisége. Nem lehet tehát a mütrágyázásnak minőségjavító hatását sem figyelmen kívül hagyni, különösen most, amikor elsősorban a jobb minőségű búzákat vásárolják, fizetik meg.

Helyesen állapította meg O. Nolte, német tanár, előadásában, hogy a szakszerű mütrágyázás, az takarékoság, a szakszerűtlen az pazarlás, a nem mütrágyázás, az fővénység, mely előbb-utóbb megbosszolja magát.

APRÓ JÓTANÁCSOK.

A takarmánytarlók lebuktatását ne halasszuk! Az a kis legegyszerűbb lehetőség, amit ezek a tarlók nyújtanak, nem ér fel azzal a veszteséggel, ami az elkésett tarlótorés folytán áll elő. Általában a zöld takarmányfélék akkor tekinthetők jó buzaelőveteménynek, ha a tarlóbuktatás s az azt követő ugarolást kellő időben végezzük el. Így érvényesül a takarmánytermelés gyomirtó hatása is.

A learatott rozs és árpa tarlóit igyekezzünk azonnal lebuktatni vagy legalább is megtárcsázni, mert így biztosítjuk a gyomok kikécsését, ami a tarlóbuktatás legfőbb célja. Öröndetesen tapasztalhatjuk, hogy a tarlóbuktatás ma már a kiszagaldáknál is igen nagy tért hódított, mindamellett szükséges ennek fontosságára minden alkalommal reámutatni.

Az őszi árpa, valamint a hatsoru tavaszi árpa kalászáinak szilárdasága természetből fogva gyenge, tehát a teljes megéretést ne várjuk be, mert a kalászkok könnyen letöredeznek és szét-esnek. Ha a szemek belseje kovászossá vált s azokból nyomásra már tejszerű nedv nem mutatkozik, az aratás megkezdhető. Tanácsos a markokat legalább egy napon át kiterítve hagyni s természet csak akkor kötni kénykébe, ha a szalma már kellőképpen megszáradt. Ha korán kötjük kénykébe az árpat, úgy a kötés alatt könnyen megfűl a szalma. Ne siessünk az árpa cséplésével, várjuk meg, amíg keresztben jól kiszárad, mert a lecséplést árpa könnyen megpenészedik, különösen akkor, ha azt nem terítjük eléggé vékonyan a magtáron és nem gondoskodunk rendszeres forgatásáról. Az árpa igen könnyen kapja meg a magtári zsiszikeket, különösen, ha garmaadában bemelegedett. Erre a körülményre azért is szükséges reámutatni, mert jelenleg a tavalyi árpakészletek már kimerültek és ez okozta az árpa árának jelentékeny emelkedését. Előrelátható tehát, hogy a gazdák igyekezni fognak az őszi árpa cséplését esetleg már a buza aratása előtt megindítani, hogy serteseleséghez jussanak s talán az árpa értékesítése után a jobb árakat esetleg kihasználják.

Az elrugásnak gyakori oka a szőlővirág ivarszerveinek rendellenes fejlődése vagy nem egy időben való beérése, amit rendes körülmények között nagyban mérsékel a szél, a méhek s egyéb rovarok, mert a szél is hordhat át hímport a rendellenesen fejlődött virágokra s ugyan így a méhek, rovarok akaratlanul is megtermékenyíthetik a reájuk tapadt friss hímporttal az azzal nem rendelkező szőlővirágokat. A méheket tehát nem szabad a szőlőtől kitiltani, mert hasznos munkát végeznek.

VASÁRNAPTÓL-VASÁRNAPIG

GAZDATÁRSADALMI HIREK

Mozgalom a gépmunka terjesztése érdekében.

Néhány esztendővel ezelőtt a magyar mezőgazdaságban is hatalmas tempóban kezdett tért hódítani a gépmunka. Különösen a traktorok száma szaporodott. Elősegítette a gépmunka terjedését a földművelési kormány akciója, amelynek keretében traktort és szelektort is lehetett vásárolni, még pedig úgy, hogy a vételár 20 százalékat a földművelési kormány állalta. Az akció nagy sikerrel járt, mert rövidesen körülbelül 6200 darabra szaporodott a gazdaságokban dolgozó traktorok száma.

Ma azonban az a helyzet, hogy ismét legfeljebb 4500—4800 traktor dolgozik a többi tulajdonosaik leállították. A változásnak több oka van. Akadnak számosan olyanok, akik a traktorral rosszul jártak. Ezeknél azonban nem az a baj, hogy a gazdaságuk nem bírta volna meg a traktort, hanem az, hogy a traktorvetélnél más gépeket is vásároltak az eredeti 8—9000 pengős tartozásuk helyett, amiből az állam husz százalékat vállalt, jelentékenyen nagyobb összegű tartozásuk lett. Persze ennek a terhét még harminc pengős buzaár mellett sem bírták volna, még kevésbé tudták ezek a gazdák tartozásukat a leromlott árak mellett rendezni. Az üzemanyagok drágasága és az alkatrészek körülményes, valamint költséges utánpótlása szintén hozzájárult, hogy sorba leállították, különösen a kisebb és középgazdaságokban a traktorokat.

Most az Országos Magyar Gazdasági Egyesület elérkezettnek látja az időt, hogy alaposan megvizsgálja a traktorkérdést s ennek eredménye alapján akciót indítson a gépmunka terjedéséhez szükséges feltételek biztosítása érdekében. Az OMGE felhívja a traktorokkal dolgozó gazdákat, adjanak tapasztalataik alapján tájékozódást a traktormunka körül szerzett tapasztalataikról.

Ezzel az adatgyűjtéssel párhuzamosan az OMGE akciója másfelől azt célozza, hogy a belföldi mezőgazdasági gépipar méltányos érdekeinek számbavételével vegyék revízió alá a traktorvámokat, biztosítsák az üzemanyagok és alkatrészek olcsóbb beszerzését, végül szabályozzák a mezőgazdasági gépekkel kapcsolatos ügynöki megrendelő munkát s ennek kapcsán nyújtsanak különösen a kisebb birtokosság részére hatályosabb védelmet is.

Állami pincemesteri tanfolyam.

A földművelésügyi miniszter a budafoki pincemesteri szakiskolában szeptember hó 1-én kezdődő és egy teljes évig tartó tanfolyamot rendez. Felvehetőek oly egyének, akik valamely hazai két éves tanfolyamra szőlészeti és borászati szakiskolát sikerrel elvégeztek. Pályázati határidő július hó 25. Bővebb felvilágosítást a budafoki szakiskola igazgatósága ad.

Svájci tenyészmarha kedvezményes beszerzése.

A földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki, mely az idei *svájci szimmentáli marha behozatalára vonatkozik*. A vásárlás megkönnyítése céljából, azoknak a községeknek és magántenyésztőknek, akik az importálandó tenyészállatokat *azonnali készpénzfizetés ellenében* kívánják átvenni, méltánylást érdemlő esetekben legfeljebb *10 százalékgig terjedhető árengedményt engedélyeznek*, viszont nem zárkózik el a miniszter az elől a lehetőség elől sem, hogy a *teljes beszerzési árat két felévi egyenlő, kamatmentes részletben fizethessék meg*. A behozandó tenyészállatok teljes vámentességben és a tenyészbírák, nemkülönben a nőivaru tenyészállatok (utóbbiak 200 km-nél hosszabb távolságra) a belföldi vasuti forgalomban *30 százalékos szállítási kedvezményben részesülnek*. Azok, akik az importból részesülési óhajtanak, erre vonatkozó igényeiket *legkésőbb július hó 31-ig* akár a gazdasági felügyelőségek útján, akár közvetlenül a földművelésügyi minisztérium IV. 1. (állattenyésztési) ügyosztályához jelentsék be.

A Szövetkezetek Szövetsége közgyűlése.

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége június hó 30-án tartotta közgyűlését a szövetkezetek nagyszámu kiküldötteinek jelenlétében. *Mailáth József* gróf elnöki megnyitó beszéde után *Kuncz Ödön* dr. egyetemi tanár, ügyvezető-alelnök előterjesztésére *Balogh Elemér* dr., a Hanga vezérigazgatójának és *Kovács János*, az OKH ügyvezető-igazgatójának hozzászólása után a közgyűlés a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetsége által a július 4-iki nemzetközi szövetkezeti napra kibocsátott határozati javaslatával kapcsolatban leszögezte azt az elvi álláspontját, hogy a Magyarországi Szövetkezetek Szövetségében *tömörült szövetkezeti intézmények kifejezetten a magántulajdonon felépült gazdasági és társadalmi rend alapján állanak és eszaki a kapitalizmus kínóvisei ellen küzdenek*. A közgyűlés ezután *Antal István* dr. titkár előterjesztésére elfogadta a szövetség múlt évi működéséről beszámoló jelentést.

A honvédfőparancsnok kitüntetése. A kormányzó vitéz *Kárpáthy Kamilló* gyalogsági tábornoknak, a magyar királyi honvédség főparancsnokának, az *I. osztályu magyar érdemkeresztet* adományozta a magyar királyi honvédség korszerű kiképzése és fejlesztése, valamint a tisztikar kiképzésének és szellemének magas fokra emelése körül kifejtett kimagaslóan eredményes és rendkívül értékes szolgálataitért.

Felvétel a zalaegerszegi Notre-Dame Tanítónőképzőbe.

Zalaegerszeg legszebb helyén épült, teljesen modern berendezésű új tanítónőképző és internátusba, amely a *Notre-Dame* nővérek vezetése alatt áll, az I. osztályra július hó 15-ig lehet felvételre jelentkezni. A tanítónőképző I. osztályára felvételt kérhetnek mindazok a tanulók, akik jó bizonyítvánnyal rendelkeznek. A képzővel kapcsolatban internátus is van a bentlakó növendékek részére. A felvételi kérvényt az intézeti igazgatósághoz (*Notre-Dame tanítónőképző, Zalaegerszeg*) kell beküldeni.

Halálos katasztrófa a szombathelyi repülőtéren.

Július hó 2-án délelőtt *Szombathelyen* az állami repülőgépezetiskola egyik iskolagépe *Bartos László* oktatóval és *Sipos István* gépserelővel az ottani repülőter fölött repülve, valószínűleg *helytelenül végzett fordulórepülés miatt lezuhant*. A repülőter közvetlen közelében leestett gép szerelője kórházba szállítás közben meghalt, a pilóta pedig könnyebb sérüléseket szenvedett. A légügyi hivatal különbizottságot rendelt ki a baleset hivatalos kivizsgálására.

Beomlott egy templom a kommunisták fölött. A franciaországi *Cancon* nevű városban huszonöt évvel ezelőtt az egyház-üldöző hatóságok kisajátították a városka egyik templomát. A jogtalan elkobzás óta a bezárt templom elhagyatva állott a piacon. Néhány hónappal ezelőtt a canconai kommunista ifjúsági munkások szervezete a város vezetésétől kibérelte a templomot, hogy ott *színelőadásokat és hangversenyeket tartson*. A kommunisták a napokban készülték az első zenekari próbát megtartani a kezükre jutott szentelt falak között. Alig kezdték meg a próbát, a *templom falai roskadozni kezdtek s nagy robajjal összedőltek*. A vöröslékű síhederek, természetesen, ész nélkül menekültek, egyikük azonban így is *súlyosan megsérült*.

Várok valakit...

*Várok valakit alkonyi esendőbe,
Mikor néma vágy hull le a szívedre,
Hogy jönni fog.*

*Kint fehér akác susogó lombja,
Hajlik virágos kis ablakomra
S halkán zokog.*

*Oly szomorú ez, mint a válás,
E szívettépő, nagy visszadrás,
Csendes este.*

*Mégis oly jó így, csak várni némén
S érezni, mint lop az este mélnán,
Bus szívedbe...*

Irtó: VARGA PÉTER (Vezseny).

Négy száz népviseletű nő és férfi vonul fel a Szent István-napi körmeneten. *Kovácsházy Vilmos*, a székesfőváros idegenforgalmi ügyeit intéző tanácsnoka már huzamosabb idő óta foglalkozik az idej Szent István-nap megrendezésének kérdéseivel. Az idén Szent Istvánkor *Magyarország tíz vidékéről körülbelül 400 festői népviseletű nő és férfi fog felvonulni*, hogy az ünnepi körmenet fényét ezzel is fokozzák és különleges magyar jellegét minél inkább kidomborítsák. Sikerült elérni egy a külföldi, mint a belföldi viszonylatban a kedvezményes uti igazolványok kiadását. Ötven százalékos menetdíjkezdményt nyújtanak a vasutak, ezenfelül kedvezményes vizumot is kapnak a külföldről a Szent István-hétre érkező vendégek. *Ezek az uti igazolványok augusztus 10-től 20-ig használhatók fel a Budapestre való utazásra és augusztus 20-tól 24-ig a visszautazásra*. A Szent István-héten a *Városi Színház* színdarabokat fog tartani, többek között előadja *Szuliné Béla Magyar Szivárvány* című népies játékát. A Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala arra számít, hogy már ebben az évben is nagyobb tömegben fognak résztvenni a szentistvánnapi ünnepségeken az utódállamok területén élő magyarok.

Több kiló cseresznyemag egy gazda beleiben. *Jäger József* tatárszentgyörgyi gazda különös körülmények között szerzett életveszélyes betegséget. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy *Jáger*et, aki *állandóan magostól ette a cseresznyét*, a cseresznyemag tette betegé. A magok hihetetlen tömegekben gyűltek össze beleiben és már szinte beléjük is kövesedtek. Az orvosoknak sikerült egy éjszakai munkával *mintegy másfél kiló magot eltávolítani belőle, de még több kilóra tehető a belsejében maradt mag mennyisége*. Életben maradásához kevés a remény.

Hová költöznek a magyar fecskék? A *Magyar Királyi Madártani Intézet* 1908-ban, tehát huszonhárom évvel ezelőtt kezdte meg Magyarországon a költöző madarak meggyűrűzését, hogy ezzel a módszerrel megállapíthassa azt, ilyen utakon vonulnak el a téli szállásukba? Természetesen a fecske volt az a madárfaj, amelyet kezdettől a legnagyobb mennyiségben gyűrűztek ugy az intézet tisztviselői, mint külső munkatársai. *Ezideig már 22.000-nél több fecskét gyűrűztek meg*. Valami sajtóságos véletlen vagy balsors következtében azonban csak azt lehetett megállapítani több száz esetben, hogy a fecskék visszatérnek a régi fészkelőhely legközelebbi környékére, sokszor a régi fészkelő, de az ország határain túlról a 23 év folyamán nem kapott hírt az intézet magyar gyűrűs fecske kézrekerüléséről. A napokban végre *Chigi* herceg római madártani állomása arról értesítette a *Magyar Királyi Madártani Intézet*et, hogy a 64.538-as számú gyűrűvel megjelölt füstli fecskéje májusban kézrekerült Olaszországban, *Taranto* közelében. A szám alapján a törzskönyvből megállapítás nyert, hogy ezt az első, külföldön megkerült magyar gyűrűs fecskét *Solymosy László* báró gyűrűzte, mint fiókat, a sopronmegyei *Nagyfőzős*. Ennek az első adatnak az alapján ugy látszik, hogy fecskéink Olaszországot át *Afrikába* vonulnak. Hogy milyen messzire meának délre, azt egyelőre nem tudhatjuk, de lehetséges, hogy *golyóink módjára lemennek egészen Dél-Afrikába, ahol eddig már hét angol gyűrűs fecske került kézre*.

Bucsa.

Köszönöm kell sok mindent magának.
Először is: köszönöm, hogy észrevetted.
Köszönöm a sok, sok drága percet
— Virrasszának álmai felett.

Mert ma már jól ismerem
szíved, szerelmét, életét.
Köszönöm azt is, hogy álmatagon
rajtam feleltél szép szemét.

Köszönöm mindazt, ami kedves
emlékként szívemben megmarad.
És végzetül: a fájdalmas, bus szerelmet,
melőtől a szív, a szívem megszokad.

IRTA: VÁRNAI FERENC.

Meghalt a szegedi Fogadalmi-templom plébánosa.

Várhelyi József pápai prelátus, a szegedi Fogadalmi-templom plébánosa, életének 75-ik évében július hó 3-án elhunyt. A város egész társadalmában osztatlan rokonszenvnek örvendő lelkipásztor tíz napja viaskodott a halállal a szegedi belgyógyászati klinikán. Haláltusa négy napig tartott és ezalatt az idő alatt csupán egyetlenegyszer tért magához, amikor főpásztora, Glattfelder Gyula dr. megyés püspök meglátogatta. Várhelyi József prelátus halála mély gyászt jelent Szeged városának. A lelkipásztorokdás mellett különösen a tanjai nép gazdasági művelésének volt apostola és Szeged társadalmi életében is vezető szerepet játszott. Július hó 5-én, vasárnap délelőtt temették el a Fogadalmi-templomból mély részvét mellett és holttestét a Fogadalmi-templom kriptájában helyezték el örök nyugalomra. Az új templom kriptájának ő az első halottja.

Percenként egy kilométert repült egy galamb.

A Columbia Postagalamb Sport Egyesület ebben az évben rendezte első ízben hosszútávú versenyét Németországból való feleresztés mellett. Nagyszabású versenyek között szerepel a *passau—buda-pesti 450 km.-es* verseny, amely június hó 28-án zajlott le a következő eredménnyel: Elsőnek érkezett Pótló Ferenc sashalmi tenyészítő galambja, amely Passauban reggel fél 5 órakor startolt és 12 óra 6 percek röppelt be *dubába*, percenként 979 méter sebességgel repülve be a tárat: nyerte a Columbia tiszteletdíját. Ugyancsak Pótló Ferenc nyerte el frankfurti postagalamb tenyészítők szövetségének ezüstplakett tiszteletdíját, amely a leggyorsabban beérkezett 3 galamb átlagos sebességéhez volt fűzve, a pontversenyben, melyre Horváth János ezüstszerleg tiszteletdíja volt kifizetve, a helyezettek közé érkeztek Vermes Artur, Balogh Kálmán és Gyenes József galambjai is.

Százéves völegény, hatvannyolc éves menyasszony. Az ausztráliai Melbournben, az aggok menedékházában fényes lakodalom volt a napokban. Egy százegy éves bennlakó, Robert Stevens feleségül vett egy hatvannyolc éves és így még fiatalnak mondható asszonyt. A menyasszony egy jótékonyasági akció során ismerte meg völegényét.

„Platina“-lakodalom. José és Mária Pacifica curitibai (Brazília) lakosok a napokban ülték „platina“-lakodalomukat. A férj életkora 129 év, a feleség pedig 125, legifjabb gyermekük, kit „Baby“-nak neveznek, 66 éves.

T. ELŐFIZETŐINKHEZ!

Kérjük azokat az igen tisztelt Előfizetőinket, akiknek előfizetése július hó 31-én lejár, hogy a mellékelt befizetési lapon az előfizetési díjakat hozzánk juttatni sziveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadás álljon be.

ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:

negyedévre . . . 2 P
félévre . . . 4 P
egész évre . . . 8 P

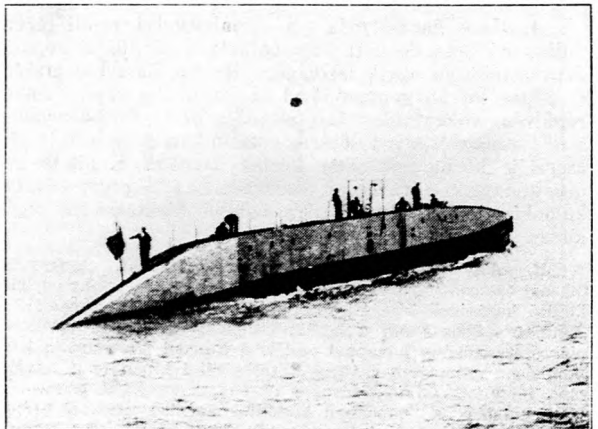
Mutatványszámot — levelezőlap kérésre — ingyen küld a
KIADÓHIVATAL.

Kivégezték a „düsseldorfi rém“-et. A kölni államügyészség udvarán július hó 2-án hajnalban kivégezték az utolsó évtized legnagyobb gonosztevőjét, Kürten Pétert, a *düsseldorfi rémet*. A tömeggyilkos, aki fogsága alatt teljes nyugalmat tanusított, kivégzése előtt azt kérte, engedjék meg neki, hogy leveleket írhasson meggyilkolt áldozatai hozzátartozóinak. A levelek teljesen egyformán hangzottak: „Membántam szörnyű tettemet; kérem magukat, bocsássanak meg bűnös lelkemnek.“ A nyaktól előtt a főügyész megkérdezte Kürtent, van-e még valami mondanivalója, mire az elítélt nyugodtan csak ennyit mondott: „Nincs!“ Pontban reggel hat óra körül lehullott a gombnyomásra elindított nyaktól bárdja és Kürten Péter feje a fűrészpörös kosárba esett. Krausz hírneves orvostanár a holttestét átvitette a kölni anatómiai intézetbe, ahol felboncolják és agyán különböző tudományos méréseket végeznek. A kivégzés után a düsseldorfi rendőrfőnökség szétszította a tömeggyilkos fejére kitűzött tizenötezer márkás vérdíjat. A vérdíj legnagyobb részét, kilencezer márkát, Kürten Péter özvegye kapta, mert ő vezette férje nyomára a rendőrséget. Kürtenné már néhány hónappal ezelőtt minisztertanácsi engedéllyel ismét felvette leánynevét, hogy ne kelljen magán viselnie férje nevének szégyenbélyegét.

Öngyilkosság a veszett futballmérkőzés miatt. Nagyszentmiklósi bánati város gimnáziumának egyik hetedik osztályú tanulója, a 18 éves Nedelkov föbelőtte magát, mert a jugoszláv válogatott futbalcsapat Zágrábban 4:2 arányban kikapott a román válogatottaktól. Nedelkov a mérkőzés előtt kijelentette barátainak, hogy *életbe fogad, hogy Jugoszlávia lesz a győztes*. Bucsunlevelében most azt írta, hogy Jugoszlávia csapata elvesztette a mérkőzést, tehát betartja szavát és megvált az élettől. A különös öngyilkossági eset nagy megdöbbenést és felháborodást keltett és bünvádi eljárást követelnek azok ellen, akik a fogadásba hajszolták a fanatikus futballrajongót.

Borral oltották el a tüzet. Az elmúlt héten két helyen is tűz támadt a főváros közelében fekvő Budaörsön. Fél tíz óra körül Hauser János pincéje gyulladt ki s néhány perccel később Frank Pál szőlőgazdasága borult lángba. A *budaörsi* tüzoltók azonnal munkához láttak s a tüzoltók munkája nagy veszedelmétől mentette meg a községet. A katasztrófális vízhiány következtében ugyanis az egész Budaörs könnyen elpusztulhatott volna. A tűz így is olyan nagyarányúnak mutatkozott, hogy a *gazdák a borukat ajándéktákká fel a tüzoltóknak a lángok megfékezésére*. A kár meghaladja a százezer pengőt.

Szégylte bevallani, hogy félt. Bálint József negyvennégy éves uradalmi kanász éjnek idején ment haza. A nagy sötétségtől rémlátásai támadtak s ezért éles zsebkecsét kinyitotta és így dugta a zsebébe. Közben megbotlott és olyan szerencsétlenül esett el, hogy az *éles kés mély sebet ejtett testén*. Feljelentést tett a csendőrségnél, hogy ismeretlen tettes szurta meg, de a csendőrség nyomozása kiderítette, hogy Bálint, miután félőre restelte bevallani családja előtt, kitalálta a támadás gyűjtőt.



A „Nautilus“ tengeralattjáró, mely Hubert Wilkins amerikai tudós parancsnoksága alatt az északi sarkra indult.

TANÁCSADÓ

Kérdés: Hány esztendőig csiraképes a csillagfürt? (Gönczy János, Újfehértó.) — **Felelet:** A csillagfürt magva a második évben már jelentékenyen veszti csiraképességét, a harmadik évben pedig már alig akad közte csiraképes. Ezért nem ajánljuk vetőmagnak.

Kérdés: 1. Fiam 15 éves, négy polgári iskolát végzett. A államhoz szeretném elhelyezni, hára volna lehetőség? 2. Ha a eszdörtis: helyettes megnevelő, szükséges-e kaució? 3. Szükséges-e kaució akkor, ha az illetőnek ingatlana van? 4. Melyik nyugdíjas állás a legjobb? (Családos ember.) — **Felelet:** 1. Ilyen fiatalon nem igen veszik fel az államhoz. Ajánljuk, hogy végezze el talán a repülőgépjelátó iskolát, amely Székesfehérváron van. Az iskola elvégzése után ugyanis köteles bizonyos ideig állami szolgálatot teljesíteni. Ha megfelelő szorgalmat tanusít, úgy állandó állami alkalmazásra bentarthatják. 2. Szükséges. 3. Ilyen esetben lehet kérni a kaució elengedését. 4. Erre határozott választ nem adhatunk.

Kérdés: Lehet-e kézzelvezethető porszivógépet kapni? (C. Z. n., Medgyesbodzás.) — **Felelet:** Nem lehet kapni. Kisebbségi villamos porszivógépeket azonban már kaphat. A kisebb porszivógépek ára 250 pengő körül van.

Kérdés: 1. Ársztalos vagyok, de nem abban a községben lakom, ahol a műhelyem van. Most a lakóhelyemen tűzoltói szolgálatra köteleztek. Köteles vagyok-e megjelenni? 2. Hol kaphatok német- és magyar nyelvű könyveket? 3. Havú fordulókat nagykorúsítás végett? (K. A., Nagyhorrát.) — **Felelet:** 1. Lakóhelyén kötelezhető a szolgálatra. 2. Kiadóhivatalunkban mindenfajta könyvet megkaphat, csak pontosan írja meg, hogy milyenre van szüksége. 3. Forduljon az árvászekhez.

Kérdés: Állás nélküli iparossegéd vagyok, hára forduljak elhelyezkedés végett? (Hü olvasó, Mád.) — **Felelet:** Forduljon a magyar királyi állami munkaközvetítő hivatalhoz, Budapest, VIII., József-utca 33., vagy pedig a szakmájának megfelelő iparostéülethez. Ipartestület minden nagyobb városban van.

Kérdés: 1. Lányom 1918-ban született s öt elemi iskolát járt. Köteles-e még iskolába járni? 2. A fiam a levante díszszakaszban teljesít szolgálatot. A szakaszvezetője azt mondta, hogy hétköznap is köteles a fiam gyakorlaton részt venni. Lehetséges-e ez? (H. J., Csököt.) — **Felelet:** 1. A 15-ik életév betöltéséig iskolaköteles. 2. A díszszakaszban való részvétellel kitüntetés, amely azt bizonyítja, hogy fia kiváló levante. A díszszakasz kivonulásánál részt kell vennie, de tudomásunk szerint most aratási szabadságot kaptak a levanteit.

Kérdés: 1. Joga van-e a testnevelési bizottság elnökének azt a levanteit megbüntetni, aki az istentiszteletből elmarad? 2. Köteles-e levante gyakorlatokra járni olyan fiatalember, aki hat gimnázium osztályt végzett, a 21-ik életévét most tölti be? (1814. számú előfizető, Somogyómsón.) — **Felelet:** 1. Igen. 2. A törvény értelmében azon év végéig köteles eljárni, amelyben a 21-ik életévét betölti. Tehát folyó év december hó 31-éig a fiatalember köteles eljárni a gyakorlatokra.

Kérdés: Létezik-e még a G. L. című újság? (N. I., Szekes.) — **Felelet:** Megszűnt.

Kérdés: Négy polgárit végeztem, felső mezőgazdasági iskolába szeretnék bejutni, azonban a szüleim nem engedik. Hogyan juthatnék az iskolába? (E. J. S.) — **Felelet:** Az iskola látogatásához feltétlenül szülők beleegyezése szükséges. Kérje meg szüleit, esetleg kérje meg a községi jegyző urat, vagy a helybeli lelkészt, tanítót, hogy járjanak közben az ön érdekeiért szüleitől.

Kérdés: Hol adhatnám el méztermésemel és mi az akadémia ára méztermésmésként? (H. A., Nyírpircse.) — **Felelet:** Ajánlja fel eladásra méztermését az Országos Magyar Méhészeti Egyesület vezérképviselőjének: Budapest, Bakáts-ú. S. A mézet most a termelőktől méztermésmésként 75—80 pengőért vásárolják.

Kérdés: Mikor kell és melyik hónapban lehet a szőlő „tetőt elvágni”? (F. G., Rigács.) — **Felelet:** Bizonyára a „sonkázást” érti a tető levágása alatt, azaz a tenyészévtel vége felé a hajtásoknak bizonyos magasságban való levágását. A szőlő esonkázásának ideje akkor érkeztet el, mikor a hajtások alsó harmadukban barnulni, fásodni kezdenek; de ha már a hajtások erősen a karó fölé nőttek, akkor előbb is levághatjuk a karó fölé 20—30 cm.-nyire és nem kell okvetlenül bevárni a hajtások fásulását.

Kérdés: Hogyan lehet házilag birkasajtot készíteni, úgy, hogy még ne kukacosodjon? (B. T. 3671. sz. előfizető.) — **Felelet:** A kukacosodástól a sajtot nem valami különleges készítő móddal lehet megvédeni, hanem azzal, ha a sajtól távol tartjuk a „sajtiageket”, melyek petéiket a sajtra rakják s e petékből kelnek ki a sajtkacok. Tartsa a sajtot sötét helyen és az ablaknyílásra függeszzen sűrű szunyoghálót, így nem megy a légy a sajtokra s nem lesz kukacos a sajt.

Kérdés: 1. Fehér vászonból és szines asztalterítőtől miképpen lehet a tintafoltokat eltávolítani? 2. Hogyan lehet a baromfiólól a baromfitetveket kiirtani? (O. I., Debrecen.) — **Felelet:** 1. A tintafoltokra citromlé kell esegtetni s azután tiszta fehér ruhával dörzsölni. 2. A tyukpoloskát faólól kiirtani lehetetlen, mert a fa finom repedéseibe elbuvik, hová a fertőző anyag nem ér el. Ezért a kevésbé értékes ólat legjobb elégetni. Ha az ól téglából van és légmentesen el lehet zárni, akkor kengázzal vagy — mint a házipoloskát szokták — cianázzal megölni. Ezt persze a poloskairtó vállalatra kell bízni, mert veszedelmes mérge. Ha pénzbe kerül is bőven kifizeti magát.

Kérdés: 1. Hogyan kell a vetőgépet különféle magvetésre beállítani? 2. Lehet-e a „Vasárnap”-ban álláskeresési hirdetést feladni? 3. Kell-e válaszlevelet küldeni akkor, ha levélben akarom a választ? 4. Lehet-e komenciós gazdát szerződés nélkül tartani? (I. F., Nyergespuszta.) — **Felelet:** 1. A vetőgép oldalán rövid használati utasítás van, azt tessék elolvasni. A különféle gyártmányu gépeknél más és más magmennyiséget kell a különféle sortávolságok szerint a magszekrénybe hinteni. 2. Igen, még pedig az álláskeresők részére a kiadóhivatal igen méltányos árat számít. 3. Negyven fillér válaszlevelet szükséges. 4. Nem szabad, csak szerződéssel.

VÁSÁROK JEGYZÉKE

Julius hó 12-én, vasárnap.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Alberti, Csépa. Hódmezővásárhely, Mezőberény, Ráckeve, Szög.

Julius hó 13-án, hétfőn.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Akasztó, Dióviszló, Hatvan, Heves, Karcag, Mándok, Mátészalka, Moson, Nagyatád, Ostffyasszonyfa, Paks, Ráckeve, Seregélyes, Somlóvásárhely (sertésvásár bizonytalan), Szécsény, Zalaszentgrót (sertésvásár bizonytalan). — Kirakodóvásár: Ózd.

Julius hó 14-én, kedden.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Gáva, Szentgál. — Kirakodóvásár: Hatvan, Szécsény.

Julius hó 15-én, szerdán.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Hajdunánás. — Sertés- és kirakodóvásár: Rudabánya. — Ló-, marha- és sertésvásár: Székesfehérvár.

Julius hó 16-án, csütörtökön.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Balatonendréd (sertésvásár bizonytalan), Jánoshida, Marcaltó. — Sertés- és kirakodóvásár: Borsódnádas.

Julius hó 17-én, pénteken.

Ló-, marha-, sertés- és kirakodóvásár: Csenger, Szentos, Véménd, Veszprém. — Marha- és sertésvásár: Gyula.

Julius hó 18-án, szombaton.

Lóvásár: Gyula. — Kirakodóvásár: Szentos.

EREDETI



The Whitworth és Manchester-Star kerékpárok 3-5 évi jótállással kis részletre. Alkatrészek nagyban árbán, külsők 5.40, belsők 1.80, lánc 2.80 stb., HICO gyermekkocsik P 16-tól. Gramofon és rádió szaküzlet. Speciális javítóműhely.

Láng Imre mérnök, Budapest, VI., Teréz kőút 3 e. Kérieri árjegyzéket 1000 képpel ingyen.

HÁROM URFI

SZÉKELY FALUSI TÖRTÉNET

IRTA: FÖLDES GÉZA

(33. közlemény.)

XX.

BIRIKE PESTRE MEGY.

Barkás Zoltán levelét elküldötte Birikének is. Erre a levélre elment a válasz s aztán megindult a levéláradat.

És e levelekben szálltak a forró szerelmi sóhaj-tások, epekedések. És minden levél közelebb hozta a szerető szíveket.

Zoltán leveléből tudjuk, hogy ő már nem fogalmazó. Tanácsjegyző, tehát a fizetése is emelkedett.

És megszállta lelkét a fészekrakás vágya. Szép háromszobás lakást bérelt. Ezt rendre bebutorozza, berendezi. S mikor mindennel elkészül, párját várja a fészekbe. Birike véleményét mindenre kikérte és olyan boldog volt, hogy az ő kedve szerint rendezheti be a lakást. Előre örvendezett, hogy milyen édes lesz az ő otthona, mikor az édes felesége, mint valami dalos madárka, itt csicsereg mellelte.

A véletlen is kedvére dolgozott. Az egyházmegye Hodgyay tiszteletes urat küldötte ki a konvent országos gyűlésére. Tehát Pestre kellett mennie. Természetes dolog, hogy Birike is vele megy.

Első sorban azért, hogy ő is lássa Pestet. Másodsorban? Ezt talán nem is olyan nehéz kitalálni. Azt a lakásberendezést mégis csak meg kell nézni. És ha ezt nézi, feltétlenül meg kell látnia Zoltánt is.

Hetekkel előre megírta ezt Zoltánnak. Azt mondani sem kell, mekkora örömet okozott ez Zoltánnak. Szerette volna az utcán járó-kelőknek is eldicsekedni:

— Birike jön! Birike megnézi a lakását! Birike meglátogatja őt!

És elérkezett a várva-várt nap. Már kora reggel várta őket Zoltán a pályaudvaron. A vonat elég pontosan érkezett, de a várás mégis hosszú volt. Talán a percek is óráknak tünnek fel. De mégis berobogott a vonat és megérkezett a tiszteletes ur Birikével.

A találkozás? Ezt talán elképzelni könnyebb, mint elbeszélni. Ölelés, csók s aztán újra ölelés, csók. Kérdések, mikre egyik sem várja meg a feleletet, mert szalad utánuk a másik kérdés.

A vasuti perron azonban mégsem az a hely, ahol családi ügyeket lehet elintézni. Felszedték tehát a temérdek uti cókmozót, átadták egy hordárnak. Ez menten kocsiba rakta és elhajtottak egyenesen a Zoltán lakásába.

Ez már nem legénylakás volt. Zoltán tökéletesen bebutorozta. Az ágyak is rendben voltak. A vendégek tehát teljes kényelemben telepedhettek meg.

Zoltánnak rendes takarító asszonya volt. Ez alkalommal még több időt töltött itt, hogy a vendégeket pontosan kiszolgálhassa.

Hamar rendbe szedték magukat. S mikor Birike meglátta, hogy a konyha is tökéletesen be van rendezve, a takarító asszony segítségével nyomban

bevásárolt s hozzálátott az ebédfőzéshez.

Mikor aztán Zoltán két órakor a hivatalból hazajött, terített asztal várta s a konyhából inycsiklandó illat áradt szét.

Zoltán nem tudta mit csináljon a nagy boldogságával. Birikét és a papot összecsókolta és csak kicsiben mult, hogy a takarítónőt is meg nem ölelte.

Eredeti terve szerint vendégeit ebédre a vendéglőbe akarta vinni s ime, most nála van a nagy vendégség.

A takarítónő behozta a levest.

— Tessék az asztalhoz ülni, — rendelkezett Birike. És ő elfoglalta helyét az asztalfőn. Lázár került a házigazda helyére. A tiszteletes ur a „háziasszonytól“ jobbra találta meg a helyét.

— Kedves Pali bátyám, — szólalt meg most Lázár — életemben soha sem voltam képmutató. Nem is tüntettem sehol a vallásos érzelmeimmel. De most úgy érzem, nagyon sokkal vagyok adósa a Jó Istennek. Te Isten szolgája vagy, áldd meg ezt az asztalt!

A pap felállott. Felálltak az ifjak is. És a tiszteletes ur olyan szívhez szóló fohászt küldött az egek urához, amilyent talán még soha senki el nem mondott.

Igy ültek le újra ahhoz az asztalhoz, melyet az igaz szeretet terített meg. S mintha mind a három lélek megnyerte volna az Isten kegyelmét, olyan vigan fogtak az ebédhez.

Délután elmentek, hogy a várost járják, bámulják és erre, arra nézelődjenek. Öt óra felé meglátogatták Szorgos urékát.

A képviselő ur maga jött a vendégek elé. Uri pompa, nagy kényelem vette őket itt körül. Azt el sem lehetett volna tagadni, hogy itt igazán csak a pénz az ur.

Alig hogy kibeszélték magukat, menni kellett. Az Operába készültek. Zoltán a jegyeket előre megváltotta. Persze. Szorgosék is hozzájuk csatlakoztak.

Színház után vendéglőben vacsoráltak. Szólt a zene. Banda Marci muzsikált. A tiszteletes ur meg is jegyezte:

— Ez az igazi magyar muzsika!

A tiszteletes urat azonban az előkelő közönség is nagyon meglepte. Sok mindenről elmondta Zoltánnak a véleményét. Egyik-másik tréfás megjegyzésén a közeli asztalok közönsége is jól mulatott.

Közelükben állott egy pincér. A papnak úgy tettszett, hogy ez az ő falusias megjegyzésein lenézően mosolyog. Egy ideig nyugodtan nézte ezt a különleges élvezetet. De amikor észrevette, hogy a pincér viselkedése már a szomszéd asztalnál ülőknek is feltűnt, odainti és páratlan jó humorral azt mondja neki:

— Kedves barátom, ha maga tudná, hogy én otthon milyen okos ember vagyok, itt engem nem merne kinevetni...

A társaságot az éjjél vetette haza. Hárman mentek fel a lakásba. Birike úgy rendezte, hogy

Zoltán alszik az ebédlő diványon. Az édesapja és ő a hálószobát foglalják el.

Reggel Birike korán elkészítette a reggelit s mire elköltötték, ki-ki mehetett a dolgára. Zoltán a hivatalába ment s a pap megjelent a konvent gyűlésén. De az ebédre pontosan megjöttek.

Estére Zoltán különleges meglepetésről gondoskodott. Délelőtt a tanácsosnak elmondotta, hogy neki milyen kedves vendégei vannak. És hozzátette, milyen boldog lenne, ha a tanácsos ur őt megtisztelné és hozzá jönne vacsorára. A tanácsos a meghívást szívesen elfogadta.

Zoltán Birikének tehát bejelentette, hogy estére vendég jön. A tanácsos ur lesz ez a vendég.

A jó hírek nagyon megörvendettek. És Birike? Olyan székeley vacsorával várta, amelyenről pesti ember még csak álmodni sem mer.

(Folytatjuk.)

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

épület láng lát Ő

(Beküldte Mester István Csákvárról.)

2. Versesrejtvény.

Kicsiny vagyok, erős vagyok,
És bár gyakran megesznek,
Azért étel mégsem vagyok,
Pedig asztalra tesznek.
Tolj hozzám csak még egy betűt,
Azonnal étel lettem.
De én magam már akkoron
Nem szoktam lenni ebben,
Még egy betűt csapj én mögém,
Megyét jelentek, melyben
Elfér akár milliárd kiló
Abból, mi van én bennem.

(Beküldte Hornyák György.)

3. Szórejtvény.

nem fogoly kicsinyítő képző

(Beküldte Molnár Sándor Turról.)

4. Pontrejtvény.

H. s z . k . a . a . o . s z . g . e . t . m . d . s . b . n

(Beküldte Nagy Juliska Pálmonostorról.)

5. Névrejtvény.

Aladár, Géza, Elek, Ernő, Vince, Simon, Béla, Rudolf,
Nándor, Endre.

E nevek kezdőbetűit helyesen összerakva, egy magyar nevet kapjuk.

(Beküldte Horváth György Nagybatonyból.)

6. Szórejtvény.

„Szép város Kolozsvár” 

(Beküldte Kiss Béla Hédervárról.)

7. Szórejtvény.

ZUZ $\frac{L}{T}$ **M**

(Beküldte Otelecz Péter Drávaszentcsről.)

A rejtvények helyes megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt a 32-ik számban közöljük.

A 26-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Szórejtvény: **Szerzetes**. 2. Szórejtvény: **Nagyened**. 3. Szórejtvény: **Ajándék**. 4. Pontrejtvény: **Lent a falu végén nem füstöl a kémény**. 5. Szórejtvény: **A haza bőlese**. 6. Szórejtvény: **Magazin**. 7. Szórejtvény: **Meghatottság**. 8. Szórejtvény: **Határőr**.

Helyesen megfejtették: Kovács Bálint, Niklai István, Vörös Vince, Szabó János, Mester István, Ravics Katóka, Lipény György, Jankó Ferenc, Pákozdy Ferenc, Baksa Imre, Nagy Etel, Kiss Béni, Szilágyi János, Tóth Péter, Nagy András, Földi János, Bernát István, Puskás Antal, Fekete Antal, Békési Rózsi, Fábian Péter, Horváth János, Csikós Imre, Végh István, Német Károly, Ferenczi Juliska, Farkas Pál, Pintér Irma, Pap Lajos, Nagy Józsa, Szabó Péter.

Jutalomkönyvet nyertek: **Baksa Imre** (Hódmezővásárhely), **Jankó Ferenc** (Orosháza), **Ravics Katóka** (Nagykálló) és **Lipény György** (Timár).

A 27-ik számban megjelent rejtvények megfejtését, a megfejtők és nyertesek névsorával együtt, jövő héten közöljük.

MEZŐGAZDASÁGI MUNKAPIAC

Az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda (m. kir. földművelésügyi minisztérium, Budapest, V., Kossuth Lajos-tér 11. szám, II. em. 207. sz.) közlése szerint a következők

keresnek munkást:

1. egyeseket:

Nagy János (Alsónémedi, Kossuth-u. 114.) egy nőtlen szőlőmunkást havi 45 P és ellátás. — Baumgartner Sándor dr. (Igal, Somogy vm.) egy virág- és rózsakertész, havi 100 P és 10 százalék részesedés. — Födermayer Vilmos (Vértes-Tolna u. p. Tardos, Komárom vm.) egy 50 év körüli nőtlen bentkosztos gazdasági mindenes évi 240 P-ért. — Riegler Lajos (Ócsa, Pest vm.) székespusztai gazdasága egy tehenest és egy kocsiest évi konvencióra. — Piróth Sándor (Majosháza, Pest vm.) egy 20 éven felüli bentkosztos nőtlen brest megegyezés szerint. — Kerényi Kálmán (Pécel, Temető-u. 24.) egy nőtlen gazdasági cselédet baromfihoz, megegyezés szerint. — Királyi uradalom (Lakhegyi kir. uradalom, u. p. Szigetszentmiklós) egy 35—40 éves elsőrendű bolgár konyhakertészhez, virág-, fa- és szőlőnemesítéshez értő kertész-vincellért konvenció és százalékért. — Szabó Vince (Makád, Pest vm.) egy éves gazdasági cselédet megegyezés szerint.

2. csapatokat:

Keresztes Sándor (Enying, Veszprém vm.) 20 férfit csep-leshez a kicsépellt gabona 4 százalékáért. — Klinger Pál gazdasága (Kisszállás, Bács vm.) 20 summás munkást. — Nemzetközi Borkereskedelmi r. t. (Naszály, Komárom vm.) 30 szőlőmunkást szőlőgazdaságába.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak július hó 6-án.)

GABONATŐZSDE

KÉSZÁRUPIAAC

A készárupiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó azonnal (prompt) szállítani, a vevő azonnal fizetni köteles. Ezek az árak tehát a termények valószínű forgalmi árát jelentik, Budapesten.

Buza, tiszavidéki, 77 kg-os 14.45—14.60, 78 kg-os 14.60—14.75, 79 kg-os 14.80—15.10, 80 kg-os 14.90—15.20; felsőtiszai és jársági, 77 kg-os 14.15—14.30, 78 kg-os 14.30—14.45, 14.50—14.70, 14.60—14.75; dunántúli, pestmegyei és bácskai, 77 kg-os 13.90—14.05, 78 kg-os 14.05—14.20, 14.30—14.20, 79 kg-os 14.30—14.50, 80 kg-os 14.40—14.60. Rozs, pestvidéki és egyéb 13.55—13.75, takarmányárpa elsőrendű 16.50—17.00, takarmányárpa másodrendű 16.00—16.25, felsőmagyarországi sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, új árpa 14.00—14.50, repce 19.00—19.50, tengeri egyéb 13.65—13.75, zab elsőrendű 25.50—26.00, zab másodrendű 25.00—25.50, korpá 12.50—12.75 pengő métermázsánként.

HATÁRIDŐPIAC

A határidőpiacon jegyzett árak olyan terményekre vonatkoznak, melyeket az eladó csak bizonyos idő múlva köteles szállítani, a vevő pedig ugyanakkor fizetni. Ha valaki például novemberben márciusi búzát vesz, illetőleg elad, akkor az eladónak márciusban kell szállítani a búzát, a vevőnek pedig ugyanakkor kell fizetni az árat.

Tengeri augsztusra 13.37—13.38, szeptemberre 13.43—13.45, májusra 11.70—11.72 pengő métermázsánként.

A készáruipiac és határidőpiac gabonárait boletta nélkül kell érteni!

Vetőmagpiac. (A Mauthner Ödön magteremtő és magkereskedelmi r.t. hetijelentése.) A bitorhérése esélyének előrehaladásával a forgalom ezen megfélemben meglendült és nagy kínálat mellett igen sok tétel talált elhelyezést; különösen jó kerestele volt azonnal szállítható árunak, de későbbi szállítási iránt a külföldi alig érdeklődik. Szőszbakkonyó iránt esékely az érdeklődés, a felkínált tételek csak nehezen találtak vevőre. Élenk kerestel tárgyat képezte tartórépamag, ugyszintén fehér és vörös köles, valamint mustármag, — A budapesti ár- és értéktöze hivatatos jegyzései 100 kilonként, nyersárúért. budapesti paritásban: Káposztarepe 19—19.50, bitorhéré 31—31.50, zöldborsó 14—18 pengő. Liszt. A nyílt piacokon: Bazudara 40—50, duplanális tészalisz 34—42, nullás 34—42, kettős főzölisz 32—38, négyes kenyérlisz 28—36 fillér kilogrammonként.

Abaktakarmányipiac. Árpakorpa 13, borsóhéj 13, borsókorpa 13, búzakonkoly 12, konkolydara 13, lenmagpogácsa 20, napraforgópogácsa 17, repcepogácsa 12.50, rozskonkoly 12, rozskorpa 13.25, rozscsa 12, rozstakarmányliszt 18, szőjababpogácsalisz nagyban 23.50, szőjababpogácsalisz kicsinyben 26, tökmazpogácsa 19 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Reti széna, másodrendű, új 7.00—8.00, harmadrendű, csomagolásra 6.00—6.80, lucernaszéna 8.00—10.00, árpa bírkönyszéna 6.00, zabosbikkonyószéna 7.00—7.80, alomszalma, elsőrendű 3.80—4.00, másodrendű 3.50 pengő métermázsánként.

Cirokszakál. Takaró szalma (uradalmi) 30—32, takaró szalma (kiszázdától) 28—30, bélék szalma (uradalmi) 8—10, bélék szalma (kiszázdától) 8—10 pengő métermázsánként.

Szűrőmarhavásár. Fő borjú, belföldi szopós, elsőrendű 0.88—1.00, kivételesen 1.04, másodrendű 0.75—0.86 pengő kilogrammonként.

Tenyészmarmhák és jármosőrök. Elsőrendű belföldi jármosőrök (fehér) 0.88—0.90, elsőrendű belföldi jármosőrök (fehér) 0.88—0.90, 1½—2 éves üszök 0.85—0.95, 1½—2 éves tinók 0.85—0.88, fiatal, friss fogás tehén 1.10—1.20 pengő kilogrammonként élőszuliban.

Lóvásár. Csikó 22—80, igaz kosóli (melész, nyugati fajta) 220—650, igaz kosóli (könnyű, nyugati fajta) 160—370, számár 50, alárendelt minőségű levak 50—165, vágólovak 50—150 pengő darabonként.

Vágómarhavásár. Ökör, legjobb minőség 85, közép 64—67, gyenge 57, bika 83—86, közép 64—82, tehén legjobb 80, közép 56—75, bivaly nincs, nyendőek 62—74, kicsontozni való 20—38 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Sertésvásár. Könnyű sertés 94—102, közepminőségű sertés 102—106, nehéz sertés 106—108, prima angol keresztetett sertés 108—112 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Gyapjú. A lefolyt héten az összes gyapjúpiacon az irányzat és árak változatlanok maradtak. A magyar piacokon körülbelül 50.000 kg. közepminőségű fésűgyapjú kelt el 0.80—1.05 pengő közötti árakon.

Nyersbőr. Marhabőr (40 kilói) magyar 0.50, tarka 0.70, marhabőr 40 kilón felül magyar 0.50, tarka 0.80, borjubőr (rövid lábú) 6.3 kilóig 1.30—1.40, nehezebb 1.10—1.20 pengő kilogrammonként.

Husvásár. Marhahus a nyílt piacokon: Rostélyos, vastaghátszín, felső, fehérpesenye, hosszú, gömbölyű felső 180—320, fartó, lapocka, puhahátszín 180—280, szegye, dagadó 120—180, gulyásnak való 120—180 fillér kilogrammonként. — **Borjúhús:** Felsőlelet comb 280—380, sütnivaló 160—320, porköltnek való 100—240 fillér kilogrammonként. — **Juh- és bálnyús:** Juhcomb 160—260, gerinc 140—180, lapocka 140—180, porköltnek való 80—160 fillér kilogrammonként. — **Sertés-hús:** Friss karaj 240—340, friss comb, tarja, lapocka 200—230, friss oldalas 140—190, füstölt sertésbűs, helybeli karaj, lapocka, tarja, oldalas 200—340, olvasztani való szalonna 120—150, sózott kenyérszalonna 140—180, füstölt 160—220, háj 150—160, zsíros tepertő 160—200, helybeli sertészsír 140—160 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. Élt állatok a nyílt piacokon: Tyúk 200—300, csirke 100—260, ruca 200—500 fillér darabonként. — **Leült állatok:** Tyúk 180—240, csirke 280—400, hízott ruca 180—250, lud hízott 180—240, ludmáj 400—800, ludszár és háj 220—300 fillér kilogrammonként. — **Tojás:** Friss teatojás 8—10, főzőtojás 7—8 fillér darabonként.

Vad. A nyílt piacokon: őzgerinc 450—550, comb 280—320, többi 60—120, vaddisznógerinc 250—300, comb 250—300, többi része 100—200 fillér kilogrammonként.

Hal. Élő állatok a nyílt piacokon: Harcsa 400—500, ponty 180—260, kárász 140—200, compó 200—250 fillér kilogrammonként. — **Rák:** Folyami rák 10—100 fillér darabonként.

Tej és tejtermékek. A nyílt piacokon: Tejtőstj 32—36, lefőzött 16, abudtej 100, tejszín 280—320, tejföl 140—200, centrifugált teavaj tömbben 100, 10 dekás csomagolásban 400—520, főzővaj 320—360, szedett vidéki 300—360, tehénúró 80—100, sovány tehénúró 40—60, juhtúró 200—240, kevertúró 140—220, liptúró 360—400, juhsajt 200—300, sajt ementáli hazai 360—500, trappista hazai 200—320 fillér kilogrammonként.

Szárak főzések és száraz tészta. A nyílt piacokon: Lenese 28—64, borsó hántolt feles 36—80, bab, fehér aprószemű 30—50, nagyszemű 48—100, szines 32—52, finom árpaakás 80—120, durva 60—80, tojásos tarhonya 96—140 fillér kilogrammonként.

Zöldfélék. A nyílt piacokon: petrezselyem zöldjével csomója 6—24, zeller zöldjével újdonság darabja 4—10, kalarábé újdonság darabja 1—6, sárzárpa újdonság csomója 6—24, karfiol 30—40, vöröshagyma csomója 2—5, vöröshagyma, makói 20—26, fokhagyma zöldjével csomója 40—50, fejekáposzta hazai 20—48, savanyított káposzta 60—80, kelkáposzta 16—44, fejjeláta hazai 2—8, kötöttátslá hazai darabonként 4—10 torna hazai 60—140, burgonya újdonság 20—36, közönséges 10—14, tömör csiperkegomba 160—300, szegfűgomba 240—300, éti, vargánya, tinóruzsomba 200—300, szárítottgomba 800—1600 fillér kilogrammonként. Feketeretek kilogrammonként 18—30, hónaposreték csomója 4—12, jánosnapi reték csomója 4—20, uzorka újdonság 18—60 fillér kilogrammonként. Ecetben savanyított 120—140, kovászos 80—120, salátának való 16—40 fillér kilogrammonként. Paprika újdonság apró 3—6, nagy paprika újdonság darabja 8—24 savanyított paprika kilogrammja 100—160, főzőtök kilogrammja újdonság 5—12, tök gyalult kilogrammja 16—24, paradicsom újdonság 200—300, konzerv literje 50—70, vajbáb 20—36, zöldborsó újdonság 18—44, kifestett zöldborsó 50—100, spárga újdonság 40—200, sóska 20—40, paraj tisztított 40—80 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs. A nyílt piacokon: Árpával érő körte 80—180, meggy aprószemű, vörös 24—60, hájogmeggy 50—70, ropogós cseresznye 50—140, fekete aprószemű meggy 30—60, sárga cseresznye ropogós 40—70, kajszinbarack 80—200, málna 100—240, erdei szamóca 140—280, kerti nemesített eper 80—200, ananász 140—240, ribizli 60—100, köszméte 30—80, szilvaiz 120—160, gyümölcsiz 140—320, zöld dió 40—60, keménybőju dió 90—140, diófél 320—520, mogyoró héjazott 320—360, mandula héjazott 400—600 fillér kilogrammonként.

Fűszer, mák, méz és házi szappan. A nyílt piacokon: Édes nemes paprika 340—400, félédes gulyás 320—360, rózspaprika 240—320, erős 160—200, kereskedelmi 120—160, kék mák 120—140, pergetett méz 140—160, házi szappan 128—160, közönséges szappan 80—120 fillér kilogrammonként.

Paprika. Termelői árak kg-ként Szegeden: Édesnemes paprika 1.45—1.60, félédes paprika 1.00—1.25, rózspaprika 0.80—1.00, másodrendű paprika 0.50—0.60, harmadrendű paprika 0.25—0.30, csöves paprika, füzérenként 2.00—3.00 pengő. — **Kalocsán:** Édesnemes paprika 1.60—1.70, rózspaprika 0.90—1.10, másodrendű paprika 0.30—0.55, harmadrendű paprika 0.20—0.25, füzéres csöves paprika 0.60—1.10 pengő kilogrammonként.

Szesz- és szeszszitalok. A szeszüzletben e héten az árak változatlanok maradtak és a detailforgalomban finomított szesz 20 hl. vételénél 267 pengő, 10 hl. vételénél 270 pengőn kelt el. Denaturált szesz, vevő hordóiban, készpénzfizetés mellett 54 pengőn kelt el. **Gyümölcspálinka.** Törköszeszben a sürgős kinalatok megszűntek és prompt árú 2.60—2.70 pengőig kelt el. Szilvaszesz, nyári árú 5.30, kék árú 5.70, prémium árú 6 pengőig kelt el. **Borpárlat** 3.40—3.65 pengő minőség és állomás szerint, 10.000 literfokonként X 2 szálalék forgalmú adó.

Papiac. A **Jenyőpiac**on tartózkodás észlelt, mert a fogyasztás egyelőre nem lép fel nagyobb szűkséglettel. **Lombfában** alig van üzlet, az elérhető árak mellett a tőrra nem marad semmi. **Tüzfában** is gyengült a kereslet, az árak némileg esőkkentek, mert az importúra hanyatlott. Belföldi földi vágású bükkszabó budapesti paritásban 270—290 pengő, tölgy- és cserhasáb 250—265 pengő, import bük a tétel nagysága szerint 315—330 pengő vagononként.

Idégen pénzek vételi és eladási ára július hó 6-án. Az első szám azt az összeget jelenti, melyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idégen pénzt. A zárójelben lévő szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idégen pénzt vásárolunk. **Egy pengőnél többé kerül egy darab:** Angol font 27.82 (27.97), dollár 5.72 (5.75), hollandi forint 2.30 (2.31), német márká 1.36 (1.37), svájci frank 1.53½ (1.54) pengő. — **Egy pengőnél kevesebbe kerül egy darab:** Csehszkorona 16.98 (17.10), szerb dinár 10.04 (10.12), francia frank 22.50 (22.80), lengyel zloty 63.85 (64.25), román lei 3.40 (3.44), olasz lira 29.95 (30.25), osztrák schilling 80.50 (80.90) fillér.

Arany- és ezüstpénzek. Huszkoronás arany 23 (23.5); ezüst egykoronas 0.20 (0.21); ezüst régi forintos 0.55 (0.57); ezüst ötkoronás 1.01 (1.09) pengő darabonként.

FELELŐS SZERKESZTŐ: MAYER EMIL.

KIADJA: AZ ÚJ BARÁZDA LAPKIADÓ RT.

FELELŐS KIADÓ: FARAGÓ ALADÁR.

Eredeti angol THE CHAMPION és saját



készítésű Royal Star kerékpárok 180 P-től havi 16 P részletre. Kerékpár-alkatrészeket nagyban árban:

Külső gumit... 5.40
Belső... 1.30
lánc és pedál... 2.80

LÁNG JAKAB és FIA kerékpárnyakkereskedés Budapest, VIII. ker., József-tér 41. szám Arjegyzék 1000 képpel ingyen Alapítva 1869

Gyűjtsünk előfizetőket

a VASÁRNAP számára!